

# Rathaus *Journal*

Wissenswertes aus dem Rathaus



Zugleich Amtsblatt des Schulverbandes Massing

Jahrgang 23

Freitag, 27.10.2023

Nummer 11/2023

## Firma Bachl-Verputzarbeiten spendet 7500 Euro an den Helfer vor Ort in Massing



(Bild von links Daniel Freiberger, Micha Bachl, Hans Bachl, HvO-Leiter Johannes Jetzlsperger und stellv. Kreisbereitschaftsleiter Daniel Jetzlsperger)

Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des HvO Massing dürfen sich über eine sehr großzügige Spende in Höhe von 7500 Euro freuen.

Am 15. Juli 2023 feierte die Firma Bachl-Verputzarbeiten ein großes Fest auf dem Betriebsgelände in Massing zu ihrem 30-jährigem Firmenjubiläum, wo auch der HvO-Massing eingeladen wurde. Micha und Hans Bachl baten die Gäste anstelle von Geschenken um Geldspenden, um den Helfer vor Ort zu unterstützen. Die Gäste kamen dem Wunsch nach und es kam eine stolze Summe zusammen, die die Firma Bachl auf 7500 Euro aufrundete. Die Firma Bachl-Verputzarbeiten möchte mit dieser Spende den unermüdlichen Einsatz der Mitglieder zu jeder Tages- und Nachtzeit unterstützen, da der Dienst des Helfers vor Ort rein ehrenamtlich geleistet wird.

Bei der Spendenübergabe bedankten sich der Leiter Johannes Jetzlsperger, Rettungssanitäter Daniel Freiberger und der stellvertretende Kreisbereitschaftsleiter Daniel Jetzlsperger recht herzlich bei Micha und Hans Bachl für die sehr großzügige Spende und die sehr wertschätzenden Worte.

**Bericht aus Marktratssitzung am 14.09.2023****Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 10/2023 vom 08.08.2023**

Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 10/2023 vom 08.08.2023 wurde ohne Einwendungen genehmigt.

**Binabrücke Wolfsegg - Straßenbau GVStr. Richtung B388 / Verkehrsanlagen - Auftragserweiterung Coplan**

Der Marktgemeinderat beschloss die Beauftragung der Leistungsphasen 3-4 für den Aus-/Neubau der GVStr. „Wolfsegger Straße-Ost“ und den Neubau der „Binabrücke Wolfsegg“. Das Büro COPLAN, 84307 Eggenfelden wurde zunächst für die Leistungsphasen 3 (Entwurfsplanung) und 4 (Genehmigungsplanung) beauftragt. Es sollen die Konditionen aus dem bestehenden Ing.-Vertrag zum Brückenbau übernommen werden.

**Radwegeplanung/-bau Hochholdingener Straße - Oberzauner Weg (Einmündung Eggenfeldener Straße bis Brücke)**

Im Radwegekonzept vom 03.11.2022 wurde festgestellt, dass der Oberzauner Weg ohne Fuß- und Radverkehrsanlagen ausgebaut und weitgehend anbaufrei ist. Das Ortsschild steht bereits im Bereich des Weilers Oberzaun. Die Geschwindigkeit von 50 km/h wird oft überschritten. Zusätzlich ist der Oberzauner Weg für eine Nicht-klassifizierte Straße relativ hoch belastet. Als Maßnahme wurde empfohlen eine Markierung von „50“ (weiß) oder Z. 274 auf der Fahrbahn jeweils nördlich und südlich der beiden Brücken Richtung ortsaus- und einwärts anzubringen. Zusätzlich, mittelfristig der Bau eines einseitigen straßenbegleitenden Gehwegs mit ausreichender Breite (Freigabe für Radverkehr).

Im Zuge der Maßnahme RÜ Hummel in der Hochholdingener Straße / Oberzauner Weg und der dadurch in der Straße massiven Eingriffe wurde seitens der Verwaltung geprüft, ob ein derartiger Gehweg mit ausreichender Breite vom Oberzauner Weg / Hochholdingener Straße bis zur Einmündung Eggenfeldener Straße hergestellt werden kann. Vom IB Behringer wurde eine Entwurfsplanung ausgearbeitet. Der Gehweg mit Freigabe für Radverkehr soll ausgehend von der Einmündung Eggenfeldener Straße südlich entlang der Hochholdingener Straße, westlich des Oberzaunerweges bis zum Rottflutkanal mit einer Breite von 2,50 m ausgeführt werden. Im Bereich des Getränkemarktes Endres ist der Gehweg auf 1,90 m bis 2,00 m verschmälert, jedoch mit Tiefbord als Begrenzung zur Fahrbahn, damit er überfahren werden kann. Die Straße wird in diesem Bereich auf ca. 5,0 m verschmälert.

Nach Kostenberechnung des Ing.-Büros Behringer belaufen sich die Kosten für die Herstellung eines Gehweges (Freigabe für Radverkehr) mit ausreichender Breite in der Hochholdingener Straße / Oberzauner Weg

mit Bankett auf	34.671,60 € netto
oder	
für die Herstellung mit einem Einzeiler auf	44.534,00 € netto.

Für den Radwegebau gibt es seitens des Bundes und des Freistaates diverse Förderprogramme:

- Förderprogramm Stadt und Land 2020 – 2023, i.d.R. bis zu 75 % möglich
- Radwegebauprogramme 2020-2024
- BayGVFG, bis zu 80 % möglich, Ausgangsförderersatz 50 %
- BayFAG, Art. 13 f „Sonderbaulastprogramm“, zwischen 70% bis 80%, Planungsleistungen pauschal mit 15 %, Bagatellgrenze 50.000 €
- BayFAG, Art. 13c „Härtefonds“, Förderkorridor 30% bis 80 %

Seitens der Verwaltung werden derzeit den einzelnen Förderprogramme geprüft und bereits bei den Förderstellen um Auskunft gebeten, ob und zu welchen Förderbeträgen die Maßnahme gefördert werden kann.

Für das Radwegekonzept wurde ein Zuwendungsbescheid erteilt. Die Zuwendung wird jedoch nur ausbezahlt, wenn eine investive Maßnahme durchgeführt wurde. Der Verwendungsnachweis ist bis spätestens 31.12.2023 einzureichen.

Der Gehweg soll beim Rottflutkanal abgeflacht werden, um das Einfahren in den Oberzauner Weg zu ermöglichen. Ebenso soll im Bereich des Skaterparks die Einmündung abgesenkt werden.

Der Marktgemeinderat ermächtigte den Ersten Bürgermeister Christian Thiel, den Auftrag zur Herstellung eines Gehweges mit ausreichender Breite (zur Freigabe für Radverkehr) von der Einmündung der Eggenfeldener Straße, entlang der Hochholdingener Straße / Oberzauner Weg bis zur Rottflutkanalbrücke bis zu einer Auftragssumme in Höhe von 40.000,00 € netto (Ausführung mit Bankett) zu beauftragen.

Zur Entschärfung der Kurve ist zu prüfen, ob eine Fällung des Baumes notwendig ist. Sollte dies der Fall sein, sollen wieder bis zu zwei neue Bäume gepflanzt werden.

Die Fortführung bis zur Kreisstraße wird geprüft.

Die Verwaltung wurde beauftragt, mögliche Förderprogramme zu prüfen und einen entsprechenden Antrag zu stellen.

**Kindertagesstätte St. Michael: Rechnungslegung 2022 - Defizit und Haushalt 2023 (Herr Trager, Kirchenpfleger)**

Der Marktgemeinderat nahm Kenntnis von der Jahresrechnung/Rechnungslegung 2022 der Kindertagesstätte St. Michael in Massing und dem Haushaltsplan für 2023 und stimmte diesem inhaltlich zu.

Der Marktgemeinderat stimmte dem Defizit in Höhe von 24.690,07 € für das Jahr 2022 zu. 80 % dieses Defizits – in Summe 19.752,06 € - werden lt. Vereinbarung zwischen der Katholischen Pfarrkirchenstiftung Massing und dem Markt Massing, vom Markt Massing als vertraglicher Zuschuss übernommen.

### **Bauleitplanverfahren; Einstellung des Bauleitplanverfahrens nach § 13b BauGB für den Bebauungsplan "Roßbacher Straße"**

Der Marktgemeinderat beschloss in Konsequenz des geltenden Rechts die Einstellung des vereinfachten Bauleitplanverfahrens gem. § 13b BauGB für den Bebauungsplan „Roßbacher Straße“. Gemäß § 1 Abs. 8 BauGB i.V.m. § 2 Abs. 1 BauGB, ist die Verfahrenseinstellung amtlich bekannt zu machen.

Die Verwaltung wird beauftragt, das Bauleitplanverfahren für den Bebauungsplan „Roßbacher Straße“ im Regelverfahren erneut einzuleiten.

### **Bauleitplanverfahren - Beteiligung Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB; Änderung des Bebauungsplanes "Am Hausberg Ost II" mit Deckblatt Nr. 6 der Gemeinde Unterdietfurt**

Der Markt Massing nahm Kenntnis von der 6. Änderung des Bebauungsplanes „Am Hausberg Ost II“ mit Begründung der Gemeinde Unterdietfurt. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände gegen die geplante 6. Änderung des Bebauungsplanes „Am Hausberg Ost II“ der Gemeinde Unterdietfurt. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

### **Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung wegen Wegfall der Geheimhaltung gem. Art. 52 Abs. 3 GO**

Nachdem nun der Geheimhaltungsgrund aufgrund der verwaltungsrechtlichen Vorgaben entfallen ist, kann über die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse im öffentlichen Teil des Marktrates informiert werden. Die Gründe sind dann weggefallen, wenn berechnigte Ansprüche Einzelner die Geheimhaltung nicht mehr erfordern.

- **Bauausschusssitzung vom 23.05.2023**
    - Nachtrag für die Sanierung der Marktkapelle – Kirchenmalerarbeiten – Mehraufwand Gewölbeunterseite
- Beschluss:**  
**Der Bau- und Umweltausschuss nahm Kenntnis von den Ausführungen zu den Mehrkosten an der Gewölbeunterseite und stimmt diesen in Höhe von 8.640,89 € zu.**

### **Informationen des Bürgermeisters**

1. Info, dass Oktober-Sitzung am 12.10.23 (statt 05.10.2023) stattfindet
  2. Neue Homepage für den Markt Massing ab voraussichtlich Oktober 2023
  3. Infos über Ausschreibungsunterlagen VgV-Verfahren Neubau Rathaus
  4. MGR Laumer informiert über die Besprechung am Mittwoch, den 14.09.2023, betreffend die Freiflächenanlagen Kloster. Dies ist als unabhängiges Projekt zum Kloster zu sehen lt. Reg.v.Ndb. Miteinbezug jedoch für Förderantrag für die Reg.v.Ndb. erforderlich.
- Nächste Schritte:
- Beauftragung Herr Bichler im Rahmen Beratungsleistung
    - Veranstaltung Workshop
  - Aufstellung Nutzungs- und Gestaltungskonzept

- Ziel: Vorlage zur finalen Entscheidung im Marktrat
5. Weitere Vorgehensweise mit Fernwärme in Unterdietfurt (MGR Wolfgang Laumer), wie sind die weiteren Planungen, auch bzgl. Glasfaserausbau. → Terminvorschlag zur Besprechung wird seitens Hr. Hahn, Unterdietfurt mitgeteilt, dann weitere Gespräche
- Wie schaut es aus mit Fernwärme in Massing?  
 -> Info's dahingehend liegen noch nicht vor.

### **Bericht aus der Gemeinschaftsversammlung am 18.09.2023**

#### **Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 2/2023 vom 19.04.2023**

Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 2/2023 vom 19.04.2023 wurde ohne Einwendungen genehmigt.

#### **Anschaffung RIWA-GIS Modul KartenApp, Modul Baum und BaumkontrollApp**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde auf die nächste Sitzung der Verwaltungsgemeinschaft vertagt. Die Verwaltung soll die Möglichkeit von verschiedenen Alternativen prüfen.

#### **Anschaffung RIWA-GIS Modul Versiegelungsflächen**

Die Gemeinschaftsversammlung beschloss die Anschaffung des Moduls Versiegelungsflächen für das bestehende GIS-Programm der Firma RIWA zum Preis von 3.800,90 € netto. Ebenso soll die Verwaltung die Wartung, Pflege und Datenhaltung zum Preis von 360,00 € / jährlich beauftragen, ebenso wie die Datenübernahme der bereits vorhandenen Daten für die Erfassung der Versiegelungsflächen.

#### **Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung wegen Wegfall der Geheimhaltung gem. Art. 10 VGemO i.V.m. Art. 26 KommZG und Art. 52 Abs. 3 GO**

Nachdem nun der Geheimhaltungsgrund aufgrund der verwaltungsrechtlichen Vorgaben entfallen ist, kann über die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse im öffentlichen Teil der Gemeinschaftsversammlung informiert werden. Die Gründe sind dann weggefallen, wenn berechnigte Ansprüche Einzelner die Geheimhaltung nicht mehr erfordern.

#### **VG-Sitzung vom 09.02.2023**

#### **"Konzeptvorstellung und Vergabe Datenschutz und Informationssicherheit an einen externen Dienstleister" zur Bearbeitung**

#### **Datenschutz**

#### **Erstellung Datenschutzkonzept und fortlaufende Betreuung Datenschutz:**

Die Verwaltungsgemeinschaft beauftragt die actago GmbH, Straubinger Str. 7, 94405 Landau a.d. Isar mit der Erstellung eines Datenschutzkonzeptes und mit der fortlaufenden Datenschutz-Flatrate mit einer Laufzeit von 5 Jahren



#### Bestellung Datenschutzbeauftragter:

Die Verwaltungsgemeinschaft bestellt einen persönlich genannten Mitarbeiter der actago GmbH, Straubinger Str. 7, 94405 Landau a. d. Isar mit Wirkung zum 01.03.2023 gemäß Art. 37 Abs. 1 lit. a der Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) zum externen Datenschutzbeauftragten für die Verwaltungsgemeinschaft Massing. Seine Aufgabe ist die Überwachung der Einhaltung der datenschutzrechtlichen Vorgaben. Insbesondere aus der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

#### Abberufung des bisherigen Datenschutzbeauftragten:

Durch die Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten wird die derzeitige Bestellung durch das Landratsamt obsolet. Die Verwaltungsgemeinschaft beschließt, die derzeitige Bestellung des Datenschutzbeauftragten durch das Landratsamt mit Wirkung vom 01.03.2023 zu widerrufen.

#### **Informationssicherheit**

##### Initiale Erstellung, Beratung und Implementierung eines Informationssicherheitskonzeptes

Die Verwaltungsgemeinschaft beauftragt die actago GmbH, Straubinger Str. 7, 94405 Landau a.d. Isar mit der initialen Erstellung, Beratung und Implementierung eines Informationssicherheitskonzeptes zum Angebotspreis in Höhe von 4.800,00 € netto, zzgl. Fahrtkosten und Spesen gem. Angebot vom 18.11.2022.

##### Fortlaufende Betreuung Informationssicherheit

Die Verwaltungsgemeinschaft beauftragt die actago GmbH, Straubinger Str. 7, 94405 Landau a.d. Isar mit der „ISMS-Flatrate“ mit einer Laufzeit von 5 Jahren zum Angebotspreis in Höhe von 405,00 € netto / Monat, zzgl. Fahrtkosten und Spesen gem. Angebot vom 18.11.2022.

#### Bestellung Informationssicherheitsbeauftragter:

Die Verwaltungsgemeinschaft bestellt auf der Grundlage des Beratungsmandates zum 01.03.2023 einen persönlich genannten Mitarbeiter der actago GmbH zu seinem externen Informationssicherheitsbeauftragten. Seine Aufgabe ist die Umsetzung des Informationssicherheitskonzeptes mit Einhaltung der Richtlinien gemäß des Art. 43 Abs. 1 BayDiG.

#### **Whistleblower Meldesystem – Hinweisgeberschutzgesetz**

##### Implementierung eines Hinweisgebersystems (Interne Meldestelle) und

##### Fortlaufender Betrieb eines Hinweisgebersystems inkl. zu buchbarer Ombudsperson

Die Verwaltungsgemeinschaft beschließt, die Beauftragung der Fa. actago GmbH, Straubinger Str. 7, 94405 Landau a.d. Isar mit der Implementierung eines Hinweisgebersystems und dem fortlaufenden Betrieb **zurückzustellen**. Zuerst soll geklärt werden, ob die Verwaltungsgemeinschaft mit ihren Mitgliedsgemeinden zusammen als Beschäftigungsgeber gilt, da dann die Anzahl der Beschäftigten von 50 überschritten wird und damit die Verpflichtung zur Einrichtung eines Meldesystems nach dem Hinweisgeberschutzgesetz eintritt.

#### **Phishing-Sensibilisierungskonzept**

##### Erstellung Phishing-Simulation als Sensibilisierungskonzept

Die Verwaltungsgemeinschaft beauftragt die Fa. actago GmbH, Straubinger Str. 7, 94405 Landau a. d. Isar mit der Erstellung eines Phishing-Sensibilisierungskonzeptes mit einer Laufzeit von 5 Jahren zum Angebotspreis in Höhe von 90,00 € / monatlich netto gem. Angebot vom 18.11.2022.

#### **Informationen vom Gemeinschaftsvorsitzenden**

- Vorstellung neue Auszubildende seit 01.09.2023: Maria Wimmer

#### **Bericht aus dem Bauausschuss am 26.09.2023**

##### **Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 3/2023 vom 26.06.2023**

Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 3/2023 vom 26.06.2023 wurde ohne Einwendungen genehmigt.

#### **Bauanträge**

##### **Antrag auf Baugenehmigung - Anlegen eines Reitplatzes, Fl. Nr. 464, Gemkg. Wolfsegg**

Der Bau- und Umweltausschuss des Marktes Massing erteilte das erforderliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung für das Anlegen eines Reitplatzes auf Fl.-Nr. 464 der Gemarkung Wolfsegg.

##### **Antrag auf Baugenehmigung - Nutzungsänderung - Einbau eines Bistros in den bestehenden Aufenthaltsraum, Fl. Nr.1069/8, 1068/5, 1067/10, Gemkg. Staudach**

Der Bau- und Umweltausschuss des Marktes Massing erteilte das erforderliche Einvernehmen zum Antrag auf Nutzungsänderung: Einbau eines Bistros in den bestehenden Aufenthaltsraum und erteilt die Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „GE/GI Morolding“ zu Punkt 1.0 Art der baulichen Nutzung auf den Fl.Nrn. 1069/8, 1068/5 und 1067/10 der Gmkg. Staudach

##### **Antrag auf Baugenehmigung - Bau eines Nahwärmenetzes am Museumsgelände Massing, Fl. Nr. 155/12, Gemkg. Massing**

Der Bau- und Umweltausschuss des Marktes Massing erteilte das erforderliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung des Zweckverbandes Niederbayerisches Freilichtmuseen Massing zur Herstellung eines Nahwärmenetzes mit Energiezentrale auf dem Gelände des Freilichtmuseums Massing Fl.-Nr. 155/12 Gemarkung Massing. Die Ansichten vom Gebäude werden vom Landratsamt angefordert.

##### **Änderung des Bebauungsplanes "SO Solarpark Massing" mit Deckblatt Nr. 1;**

##### **Änderungs-, Billigungs- und Auslegungsbeschluss**

Der Ausschuss billigte den durch das Büro „Team Umwelt Landschaft“, Fritz Halser und Christine Pronold, Am Stadtpark 8, 94469 Deggendorf erarbeiteten Entwurf zur Änderung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „SO Solarpark Massing“ incl. Belegungsplan mit Deckblatt Nr. 01 in der Fassung vom 14.12.2022.



Der Änderungsentwurf zum Bebauungsplan ist nunmehr für die Dauer eines Monats, mindestens jedoch für die Dauer von 30 Tagen öffentlich auszulegen (Verfahren gem. § 3 Abs. 2 BauGB); ferner werden in dieser Zeit die Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB am Verfahren beteiligt, § 13 Abs. 2 Satz 1 Nrn. 2 und 3 und Satz 2 BauGB.

Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung anzupassen (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB). Der redaktionell überarbeitete Flächennutzungsplan (Deckblatt 30) ist ortsüblich bekannt zu machen.

Zur Sicherstellung des angestrebten Zustands der Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen ist zugunsten des Freistaates Bayern vom Antragsteller eine Dienstbarkeit im Grundbuch vor Satzungsbeschluss einzutragen.

Der Durchführungsvertrag ist zwischen dem Vorhabenträger und der Gemeinde vor dem Satzungsbeschluss (§ 10 Abs. 1 BauGB) über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan (§ 12 Abs. 1 Satz 1, Abs. 3 Satz 1 BauGB) abzuschließen.

Sämtliche mit der Änderung des Bauleitplanverfahrens verbundenen Kosten tragen die Antragsteller.

#### **Auflösung Kläranlage Staudach:**

#### **Vergabe Elektroinstallation (Steuerschrank Pumpstation Unterstaudach mit betriebsbereiter Montage für Doppelpumpstation mit Kompressor - Anbindung an das PLS der Kläranlage)**

Nach Prüfung durch das Ing.-Büro Coplan AG, 84307 Eggenfelden und unter Berücksichtigung aller formalen, rechnerischen, technischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkte erteilte der Bau- und Umweltausschuss der Firma Prost GmbH & Co.KG, 84323 Massing den Auftrag für die Elektroinstallation für den Steuerschrank der Pumpstation in Unterstaudach mit betriebsbereiter Montage für die Doppelpumpstation mit Kompressor und der Anbindung an das PLS der Kläranlage zu einem Angebotspreis in Höhe von 24.213,26 € (netto), lt. Angebot vom 19.09.2023.

#### **Informationen des Bürgermeisters**

1. Der Vorsitzende informierte über den Zustand der Teichanlage bei der Feng-Shui Siedlung. Die Teichanlage ist mittlerweile stark zugewachsen und muss von einer Fachfirma freigelegt werden. Eine Fachfirma ist notwendig, da die vorhandene Abdichtung der Teichanlage nicht beschädigt werden darf. Auf den Sanierungsbedarf der Teichanlage wurde auch von den Anwohnern schon hingewiesen.
2. Wasserschaden im Bürgerhaus in Oberdietfurt

#### **Informationen der Markträte**

3. Im Zuge der Sanierung der Teichanlage bei der Feng-Shui Siedlung soll der Ablauf der Teiche überprüft und ggf. geändert werden (MGR Kreuzeder).
4. Die Außenbänke bei der Marktkapelle sollen wieder montiert werden. Herr Bichler soll hierzu Vorschläge unterbreiten (MGR Schreiner).
5. Der Frauenbund wurde aufgelöst. Die freierwundene Fläche würde der Ortsheimatpfleger gerne übernehmen. (MGR Schreiner).

Die Vergabe der Fläche wird von der Verwaltung geprüft.

6. Abfrage über den Planungsstand vom Friedhof (MGR Schreiner).  
Die Fa. Kellhuber ist mit der Planung beauftragt. Die Planungen werden demnächst vorgestellt.
7. Es soll der Antrag für den Anschluss zur Errichtung einer PV-Anlage auf dem Gelände der Kläranlage beim Bayernwerk gestellt werden.



## **Nachruf**

Der Schulverband Massing nimmt Abschied von

### **Frau Renate Reichenberger**

Frau Reichenberger war jahrelang als Reinigungskraft an der Grund- und Mittelschule Massing beschäftigt. Sie war in der Schulfamilie wegen ihrer hilfsbereiten, freundlichen und pflichtbewussten Art sehr geschätzt.

Wir werden Frau Reichenberger ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Dagmar Rottbauer  
Rektorin

Christian Thiel  
Schulverbandsvorsitzender

#### **Nikolausdienst:**



Am 05. und 06.12.2023 bieten wir wieder einen Nikolausdienst an.  
(mit oder ohne Krampus - wie gewünscht !!!)

Terminvergabe unter  
Markus Hirsch, mobil 01 51 / 59 89 43 96

## **Hallenbad Massing**



Das Hallenbad Massing hat am  
01.11.2023 geschlossen.

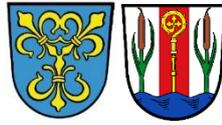
Weitere Informationen finden Sie  
unter

[www.massing.de](http://www.massing.de)



Die **Verwaltungsgemeinschaft Massing**, Landkreis Rottal-Inn, (ca. 5.100 Einwohner), sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

## Verwaltungsangestellte/r, Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Gemeindekasse



**Die Einstellung erfolgt unbefristet und in Vollzeit.**

**Ihre Aufgaben sind u.a.:**

**Mitarbeit in der Gemeindekasse;  
Abwicklung des Buchungsgeschäfts sowie Zahlungsverkehrs;  
Verbrauchsabrechnung (Wasser- und Kanalgebühren);  
Erhebung Hundesteuer**

**Ihr Profil sollte sein:**

Wir suchen eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit Teamplayerqualitäten und folgenden Qualifikationen:

- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (m,w,d), die Fachprüfung I für Beschäftigte (m,w,d,) oder eine vergleichbare verwaltungsnahe Ausbildung/ Qualifikation
- Berufserfahrung in den genannten Bereichen und Kenntnisse im Umgang mit den Programmen von Komuna sind wünschenswert
- gute EDV – Kenntnisse
- Bereitschaft zur Fortbildung
- bürgerorientiertes, freundliches und sicheres Auftreten

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Vergütung im öffentlichen Dienst, plus den üblichen Sozialleistungen mit Zusatzversorgung sowie Jahressonderzahlung
- gleitende Arbeitszeit
- fachbezogene Fortbildungen
- eine zielgerichtete und ausführliche Einarbeitung

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung besonders berücksichtigt. Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bis spätestens **17.11.2023** an die Verwaltungsgemeinschaft Massing, Marktplatz 20, 84323 Massing oder per E-Mail an: [schmidhuber@massing.de](mailto:schmidhuber@massing.de)

Nähere allgemeine Auskünfte erhalten Sie über Frau Schmidhuber, Tel.: 08724/9616-70. Antworten zu fachlichen Fragen erhalten Sie von Frau Katharina Wimmer, Leitung der Finanzverwaltung, Tel.: 08724/9616-40

## Eigenwirtschaftlicher Ausbau der Firma Leonet

Rund 1.200 Haushalte in der Marktgemeinde könnten schon sehr bald zukunftssicheres Glasfaserinternet bis in die Gebäude hinein erhalten. Mit dem Deggendorfer Telekommunikationsunternehmen LEONET hat sich die Marktgemeinde über eine Kooperation verständigt. Es geht um einen eigenwirtschaftlichen Ausbau. Eigenwirtschaftlich bedeutet: Die öffentliche Hand schießt keine Subventionen zu, und die Gemeinde spart sich im Vergleich zu einem staatlich geförderten Ausbau viel Zeit und sehr viel Geld. Verwaltung und Bürgermeister Christian Thiel unterstützen das Projekt nach ihren Möglichkeiten. Der Bürgermeister betont in seinem Brief an die 1.200 profitierenden Haushalte, dass der Ausbau eine Gemeinschaftsleistung darstellt. Bürgermeister wie Marktrat ist wichtig, mit LEONET ein Telekommunikationsunternehmen gewählt zu haben, das nicht nur für den Hauptort, sondern auch für die Außenbereiche Anzenberg und Oberdietfurt sowie das Gewerbegebiet Ost jeweils eine Lösung anbieten kann.

Immer mittwochs besteht von 15 bis 19 Uhr die Möglichkeit, sich im Beratershop der LEONET im Sitzungssaal des Rathauses (Marktplatz 22) zu informieren und beraten zu lassen.

**weitere Informationen:** [leonet.de/massing/](https://leonet.de/massing/)

**weitere Beratung:** [service@leonet.de](mailto:service@leonet.de) oder: 0800 8045 845

**Nutzen Sie die Chance, wenn Sie in einem Gebiet mit Kabel Deutschland wohnen, denn diese Adressen werden von Bund und Bayern nicht gefördert, auch in Zukunft nicht! Das Kabel-Deutschland-Gebiet sehen Sie unter <https://www.massing.de/breitband-bitranalyse-des-marktes-massing>**

**STARKES INTERNET  
FÜR DIE REGION**

**LEONET**

**AUS BAYERN.  
FÜR BAYERN.**

**GLASFASERAUSBAU  
FÜR MASSING**

**LEONET.DE**



HEIZEN MIT HOLZ
BÄDER
SOLAR

**Energie und Wärme im Überfluss  
Traumbäder zum Wohlfühlen**

**Thomas Brunner**  
Haustechnik aus Meisterhand

Hochholding 7 | 84323 Massing  
Tel: 08724-965477 | info@tbh-info.de | www.welt-der-haustechnik.de

## Neue Homepage des Marktes Massing

Die neue Homepage des Marktes Massing ist nun online. Wenn Sie als **Gewerbebetreibende** auf unserer neuen Internetseite aufgeführt werden möchten (bereits bestehende werden übernommen), dann melden Sie sich unter [vorzimmer@massing.de](mailto:vorzimmer@massing.de)

Bitte teilen Sie uns Ihre Kontaktdaten mit.

Ihre Marktverwaltung

### Terminvereinbarung Renten-/Sozialfälle

Durch ein vermehrtes Aufkommen von Renten – und Sozialfällen, stellen wir Ihnen den kompletten Donnerstag von 08 - 16 Uhr als Renten- und Sozialtag zur Verfügung. Bitte nach vorheriger Anmeldung unter Telefon 08724/9616 -70, Frau Schmidhuber.

In Ausnahmefällen sind Ausweichtermine telefonisch reservierbar.

## **Sargträger für Beerdigungen gesucht!**

Der Markt Massing sucht dringend 2 Sargträger für Beerdigungen in den Friedhöfen Massing und Oberdietfurt. Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Markt Massing, Friedhofsverwaltung, Fr. Greilmeier, Tel. 08724/9616-11.

**STARKES INTERNET FÜR IHRE REGION!**

Sichern Sie sich Ihren schnellen Glasfaseranschluss für die Zukunft! Vorvermarktung endet am **03.11.2023**  
Jetzt noch beraten lassen und Tarif buchen!

GmbH & Co. KG

**ELEKTRO**

Elektro Prost GmbH & Co. KG  
Mainbacher Str. 2A - 84323 Massing  
Telefon: 08724 - 1870

LEONET.DE

### Terminvereinbarung für das Einwohnermelde- und Gewerbeamt

Um Wartezeiten zu vermeiden, arbeitet das Einwohnermelde- und Gewerbeamt ausschließlich nach Terminvereinbarung. Die Termine können telefonisch unter Telefon 08724/9616-11 und 08724/9616-50 vereinbart werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Wir gratulieren:

Adolf Reithmeier, Oberdietfurt, zum 85. Geb. am 02.10.,

Elisabeth Niedermeier, Massing, zum 75. Geb. am 03.10.,

Rita Siedler, Oberdietfurt, zum 75. Geb. am 14.10.,  
Manfred Hartinger, Massing, zum 70. Geb. am 15.10.,  
Johann Kümmerle, Massing, 85. Geb. am 21.10.,

Ljubow und Georg Anselm, Massing, zum 50. Ehejubiläum am 10.10.

Irene Hirschberger zum herausragenden Realschulabschluss mit einem Notendurchschnitt von 1,0

Lukas Hirschberger, zum herausragenden Abschluss zum Elektroniker für Betriebstechnik mit einem Notendurchschnitt von 1,1 und zum Fachabitur mit einem Notendurchschnitt von 1,2.



### Aus dem Meldeamt

Im September 2023 ergaben sich folgende Veränderungen:

Zuzüge:	36	Wegzüge:	15
Umzüge:	3	Geburten:	3
Eheschließungen:	3	Sterbefälle:	4

Einwohnerstand 30.09.2023:  
4.250 Einwohner mit Hauptwohnsitz

### Hinweis der Gemeindeverwaltung

Das nächste Rathaus Journal erscheint am **Donnerstag, 30.11.2023**. Text- und Bildbeiträge, sowie Anzeigen bitte bis **spätestens Dienstag, 07.11.2023, 9.00 Uhr** in der Gemeindeverwaltung Massing bei Marion Brunmeier abgeben oder an [rathausjournal@massing.de](mailto:rathausjournal@massing.de)

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass **zu spät (nach Redaktionsschluss) eingereichte Text- und Bildbeiträge sowie Anzeigen aufgrund Terminfristen nicht mehr berücksichtigt werden können.**

### Zu Verschenken / Suche Kostenlos

Gut erhaltene Alltagsgegenstände vermitteln wir an Bedürftige in unserer Gemeinde. Diskretion wird zugesichert.

#### Zu verschenken:

Fernseher, 1 Schlafzimmer mit Schrank 6-türig, Kinderwagen, Couchloung, Grill, Gefrierschrank (neuwertig), Schlafzimmerschrank, Eckbank mit Tisch und Küchenbuffet, Wohnzimmer-Eckcouch, Sessel und Hocker, Babyphone mit Kamera, Babywiege elektr., Laufstall und Kinderbett höhenverstellbar, Waage

#### Suche:

Küche, Kleiderschrank, Schuhschrank – Garderobe, Staubsauger

Wenn Sie bedürftig sind und dringend etwas suchen oder auch an Bedürftige etwas noch Brauchbares verschenken wollen, wenden Sie sich bitte an das Rathaus, Fr. Brunmeier, Tel. 0 87 24/96 16-22.

# Auer

## ELEKTROTECHNIK

Marktplatz 2 • 84323 Massing

Elektro- u. Heizungsmeisterbetrieb

Elektro- und Sanitärinstallationen

Beleuchtungssysteme

DVB-T und SAT-Anlagen



[www.auer-elektro.de](http://www.auer-elektro.de)  
Tel 08724 / 91 01 00

### Achtung! Bestimmte Dateianhänge werden bei Emails gefiltert

Wir wurden von unserem Systembetreuer daraufhingewiesen, dass aufgrund des vermehrten Aufkommens sogenannter Phishing-Mails, folgende eingehende Dateien, die auf \*.doc, \*.xls (alte Office Dateiformate), \*.HTML und \*.HTM enden, blockiert werden. Wir möchten darauf hinweisen, dass solche Dateianhänge zukünftig gefiltert und nicht mehr zugestellt werden.

- Dachstühle - Dachumdeckungen - Altbausanierung  
- Holzrahmenbauweise - Fassaden - Carports  
- Innenausbau - Holzterrassen - Dachfenster - Zaunanlagen



Christoph Traunthaler . Reisach 2 . 84323 Massing  
Tel.: 08724 / 966 50 80 . Fax: 08724 / 966 50 82  
Mobil: 0170/4418042 . Mail: c.traunthaler@gmx.de



Fenster Türen Bodenbeläge Holzterrassen

Robert Bauer | Mainbach 1 | 84339 Unterdietfurt  
+49 (0) 171 7947679 | [www.bauer-montagebau.de](http://www.bauer-montagebau.de)



Der

**VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER  
SPORTJUGEND DES TSV MASSING 08 E.V.**

lädt die gesamte Bevölkerung ein zur  
**Christbaumversteigerung**

am **Freitag, den 8.12.2023** um **19:00 Uhr**  
im **Gasthaus „Bei Christian“**.



Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie die Jugendarbeit des TSV Massing!



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

von der EU in Brüssel ausgehend, flammt auch bei uns gerade wieder die Diskussion auf, ob Senioren ab 70 alle 5 Jahre ihre Fahrtauglichkeit überprüfen lassen müssen. Ich bin grundsätzlich gegen eine gesetzliche Regelung die in diese wichtige Freiheit der Senioren eingreift. Zumal es ja doch einen großen Unterschied macht, ob man in der Stadt wohnt, wo ein gut ausgebautes Verkehrsnetz vorhanden ist oder so wie bei uns auf dem flachen Land, wo viele Senioren einfach auf das Auto angewiesen sind, weil hier eben keine U-Bahn fährt und nicht einmal ein Zug oder Bus. Aber wir Senioren sollten uns immer wieder selber testen oder testen lassen, ob wir noch gut sehen, hören, beweglich sind oder gut reagieren. Eigenverantwortung statt staatlichem Zwang!!!



Mit einem voll besetzten Bus fuhren Senioren - darunter auch Massinger - nach München zur Großmarkthalle. Auf dem 310.000 m<sup>2</sup> großen Areal und einer Gebäudefläche von 9 ha, zählt die Münchner Großmarkthalle zu den größten in ganz Europa. Über 400 Händler bieten darin Waren an. Aufgeteilt in 2 Gruppen, begleitet von sachkundigen Führern, begab man sich in die riesigen Hallen, wo noch reger Betrieb herrschte. Gleich in der 1. Halle fiel auf, dass es sehr große Mengen an Schwammerl gab. Ganze Kisten voller Reherl und Steinpilzen warteten auf die Kunden (Foto), wobei diese Schwammerl meist aus der Steiermark, Bulgarien oder Rumänien kamen. So manches Schwammerlkisterl verschwand dann auch im Bus. Aber auch viele Obst- und Gemüsesorten konnten entdeckt und manche sogar probiert werden. Darunter auch für uns unbekannte Sorten. Ein Blumenmeer sah man dann in der großen Blumenhalle. Voller neuer Eindrücke begab man sich noch in die Gaststätte der Großmarkthalle zu frischen Münchner Weißwürsten. Lothar Müller sicherte zu, dass auch 2024 die Großmarkthalle wieder angesteuert wird.

Auch in den nächsten Wochen stehen wieder interessante Besichtigungen auf dem Programm. Am 02.11.2023 kann die Kartoffelfabrik in Sünching besichtigt werden. Dort sieht man, wie aus Kartoffeln Lebensmittelstärke gemacht wird. Am 7.11.2023 wird der Kripperlbauer Karpfinger in Schildthurn und das Kutschenmuseum in Tann besichtigt.

Die Forensik - Strafanstalt in Straubing wird am 14.11.2023 besucht und am 16.11.2023 der Flugzeugtriebwerkehersteller MTU in München. Am 21.11.2023 lasen wir uns erklären, wie der neue Video-Fahrkartenautomat am Bahnhof PAN funktioniert. Am 24.11.2023 besuchen wir das Völkerkundemuseum in München. Am 10.12.2023 wird zum Salzburger Adventsingen gefahren und das Bayerische Denkmalamt in München und das Bayerische Nationalmuseum in München werden am 12.12.2023 besucht. Anmeldungen immer bei Lothar Müller, Telefon 08724/530 oder [mueller-massing@freenet.de](mailto:mueller-massing@freenet.de)

Und, auf [www.massing-damals.de](http://www.massing-damals.de) können wieder neue Filme aus dem Jahre 1993 angesehen werden.

Neu sind: Faschingsauftakt am 11.11.1993, Kriegerjahrtag, Martinszug des Kindergartens Massing, Stickkurs der Landfrauen mit Franziska Rettenbacher und das schwere Zugunglück in Oberdietfurt.

Jetzt wünsche ich Ihnen noch gute Gesundheit und grüße Sie sehr herzlich

Lothar Müller,  
Seniorenbeauftragter

## Terminplanung für den Massinger Seniorentreff November / Dezember 2023

Treff-Lokal ist zu allen Monatsversammlungen  
„Gasthaus Bei Christian“  
(vorher ab 13 Uhr Möglichkeit zum Mittagstisch)

08. November 2023, 14.00 Uhr: Monatstreffen  
06. Dezember 2023, 14.00 Uhr: Monatstreffen  
(mit Adventsfeier)

08. Dezember 2023, 14.00 Uhr: Busfahrt zum  
Christkindlmarkt Altstadt Burghausen

## KERNBOHRUNGEN



- Trocken- und Naßbohrungen

- Stein- und Beton

- von 4 cm - 45 cm



**MEIDL Küche & Raum**

Hochholding 22, 84323 Massing  
Tel.08724/690, [info@meidl-kuechen.de](mailto:info@meidl-kuechen.de)



## Willkommen in der Kreativwerkstatt im Hummelhaus in Massing

Hier kommt unser Programm für den Herbst.  
Wir freuen uns auf euer Kommen!!

### Nähkurs „Grusel-Geister“

Sonntag 29. Oktober, 9:30-11 Uhr, ab 6 Jahren, 20 Euro  
Halloween und die Geisterstunde stehen bevor. Mit der Hand und der Nähmaschine nähen wir heute kleine gruselige (oder auch liebe) Geister, die schon bald ihr Unwesen treiben!

### Papierwerkstatt „Traumfänger“

Montag 30. Oktober, 9:30-11 Uhr, ab 6 Jahren, 20 Euro  
In unserer heutigen Papierwerkstatt sorgen wir für sorgenfreie Träume: aus bunten Papieren, Stöcken, Kordeln, Perlen und Farben darf sich jeder seinen eigenen Traumfänger basteln, damit die bösen Träume erst gar nicht Einzug ins Kinderzimmer erhalten.

### Nähkurs „Stirnband“ mit Dominika Sabatier

Dienstag 31. Oktober, 16-17 Uhr, ab 6 Jahren, 15 Euro  
Brrr, nun ist es aber schon kalt vor der Tür. So nähen wir uns mit der Nähmaschine aus Jerseystoff ein warmes Stirnband für unsre Ohren.

### Nähkurs „Unterwasserwelt“

Dienstag 31. Oktober, 9:30-11:30 Uhr, ab 6 Jahren, 25 Euro  
Wir tauchen ab ins Wasser: Wir nähen kleine Unterwassertiere wie Quallen, Fische, Pflanzen und hängen sie - wer mag - an Schnüren an ein Mobile. So können sie freudig in eurem Kinderzimmer umherschwimmen.

### Nähwerkstatt mit Dominika Sabatier

Immer dienstags (zur Schulzeit) 17-18 Uhr, ab 6 Jahren, 10 Euro  
In unserer wöchentlichen Nähwerkstatt dreht sich alles rund ums Nähen. Wir entwerfen Kissen, Taschen, Tiere, Mäppchen, Röcke und lernen dabei die Nähmaschine kennen.

Anmeldungen für alle Kurse: hummel.kreativwerkstatt@gmail.com

Dominika Sabatier: 0179 9498867

Adresse: Berta-Hummel-Str. 2, 84323 Massing



## JEDEN FREITAG BILDERBUCHKINO

Nachmittags von ca. 16:30 – ca. 17:00 Uhr öffnen wir unser Vorlese-Kino für Kids.

03.11.2023 Was macht die kleine Gans im Herbst?

10.11.2023 Lina, Wuschel und das Chaoszimmer

17.11.2023 Paddington und der Buchstabenwettbewerb

24.11.2023 Hauptsache, wir vertragen uns wieder



Viele neue Bilderbücher warten darauf gehört, gesehen und vorgelesen zu werden. Mittels Dokumenten-Kamera werden die Seiten des Bilderbuches auf einen Fernschirmschirm übertragen.

Die Kinder nehmen auf kleinen Stühlen Platz, und sind mitten im Buch. Durch einen Raumteiler wird ein kleiner Teil der Bücherei während der Lesung abgegrenzt und so entsteht ein Mini-Kino. Der Büchereibetrieb läuft während dieser Zeit ungehindert weiter. Größere Kinder können nicht nur die Bilder, sondern auch die Texte mitverfolgen



Ihr Büchereiteam

### Termine Gasthaus Hintermayr

11.11.2023	Kirchweihschießen
11.11.2023	Jahresabschlussfeier Frohsinnschützen Wolfsegg
12.11.2023	Kirchweih ab 11 Uhr Mittagstisch
13.11.2023	ab 12 Uhr Nachkirchweih mit Seniorenachmittag



Praxis für  
Physiotherapie

Stephan Reff

Goethestraße 11a - 84323 Massing - ☎ 08724 911178



## SPENDEN FÜR TELEFONZELLE AN DER SCHULE ERWÜNSCHT! KINDER- UND JUGENDBÜCHER

Das neue Schuljahr hat begonnen. Ihre Kinder sind nicht nur aus Kleidung und Schuhen gewachsen, sondern sie brauchen auch altersgerechte Bücher in ihrem Umfeld.

Deshalb bitten wir sie, stöbern sie ihr Bücherregal durch und geben sie einem Teil ihrer ungenutzten Bücher die Freiheit.

Bücher möchten nicht jahrelang in dunklen Kartons verstauben, sie möchten fliegen und anderen Kindern Freude bereiten.



Ihr Kind besucht inzwischen eine weiterführende Schule, dann wird es in den nächsten Jahren kein Erstlesebuch mehr zur Hand nehmen.

Ihr Kind hat eine Ausbildung begonnen oder ist in eine Studenten-WG gezogen, dann ist der Moment gekommen sich von den Kinder- und Jugendbüchern zu trennen.



**Wir haben die Telefonzelle an der Schule gereinigt, die alten und zerlesenen Bücher entfernt und mit moderneren Titeln aufgefüllt.**

**Unser derzeitiges Angebot reicht nicht für alle Schüler.**

**Helfen Sie uns die Telefonzelle wieder mit aktueller (die Medien sollten auf jeden Fall aus dem 21. Jahrhundert sein) und interessanter Lektüre zu bestücken.**

**Schenkt den Kindern Lieblingslektüre aus Papier!**



PS. Sie sind auch nicht erfreut, wenn sie morgens eine Tageszeitung aus dem Jahr 1987 oder früher in ihrem Briefkasten finden.

Größere Buchspenden bitte in der Bücherei abgeben, Einzelbücher können direkt in die Telefonzelle gestellt werden.



## SOMMERFERIEN-LESECLUB 2023 PREISE WURDEN VERLOST!



Acht Wochen Sommerferien-Leseclub „Lesen was geht – Mitmachen und gewinnen“ sind ausgewertet.

23 Teilnehmer (10 Jungen und 13 Mädchen) haben insgesamt 199 Bücher ausgeliehen.

175 ausgefüllte Loskarten wurden bei uns zurückgegeben. Diese Lose haben beim Herbstfest der Berta-Hummel-Grund- und Mittelschule an der Verlosung etlicher Preise teilgenommen.

Heuer haben, bis auf eine Ausnahme, ausschließlich Grundschüler\*innen ihre Freizeit mit dem Leseclubprojekt verbunden. Teilnehmen dürfen alle Schüler\*innen sämtlicher Schularten und Klassenstufen.

18 Schüler haben mindestens 3 Bücher gelesen und erhielten für ihre Leistung eine Urkunde.

Verlost wurden:

- je eine Eintrittskarte für den Bayernpark an Theodor Sabatier und Magdalena Trager.
- je einen Kino-Gutschein an Lucia Englbrecht und Janina Loher.
- je ein Spiel an Rosa Lang, Amelie Münch, Florian Römelsberger und Anton Kaltenegger.
- je eine 5er-Karte zum Besuch des Hallenbades an Johanna Vetter und Vitus Pauli.
- je ein Gutschein zum Einlösen beim Hausmeister der Berta-Hummel-Schule an Lena Kaltenegger, Lea Schwertfeller, Quirin Zeiler und Florian Gruber.
- je ein Bücherei-Gutschein für das Jahr 2024 an Xaver Lang, Maximilian Münch, Jakob Rauchbart, Anna Rauscheder und Lisa Numberger.

## Öffnungszeiten der Bücherei



Dienstag: 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Mittwoch: 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
Freitag: 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
16:00 Uhr bis 18:00 Uhr



# Informationen von Arbeitskreis Kloster und Klosterverein Massing e.V.

November 2023



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir möchten Sie an dieser Stelle wieder über die aktuellen Entwicklungen rund ums Kloster informieren:

### Workshop „Klosterwiese“

Wie bereits in der Oktoberausgabe des Rathausjournals angekündigt, sollen im Rahmen eines Workshops Ideen gesammelt werden, wie die Freifläche am Fuße des Klosterhügels bestmöglich in das innerstädtische Entwicklungskonzept integriert werden kann. Ausrichter des öffentlichen Workshops ist der Markt Massing. Alle Massinger Bürger sind herzlich dazu eingeladen, daran teilzunehmen und sich mit einzubringen. Wir freuen uns sehr, wenn neben den ISEK-Arbeitsgruppen, den Mitgliedern des Marktrates bzw. des Orts- und Innenentwicklungsausschusses sowie den Mitgliedern des Klostervereins und des Arbeitskreises Kloster sich möglichst viele Massinger aus allen Altersgruppen am Workshop beteiligen, um einen breitgefächerten Ideenpool zu erhalten. Geleitet und dokumentiert wird der Workshop von Architekt Gerhard Bichler, der als städtebaulicher Berater des Marktes Massing beauftragt ist. Auf Grundlage des Workshops wird dann ein Vorkonzept entwickelt, das wiederum die Beauftragung eines Landschaftsplaners ermöglicht.

### Termin des Workshops:

**Sonntag, den 19.11.2023, von 16 bis 19 Uhr  
in der Gaststätte Rupertus-Keller („Kirchawirt“)**



**Für die Neugestaltung der hier blau markierten Fläche rund ums Kloster sollen im Workshop Ideen gesammelt werden.**

## Jahresversammlung

Am Montag, den 13. November, findet um 19 Uhr im Gasthof Rupertus-Keller die Jahresversammlung des Klostervereins statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht/Informationen des Vorstands
  - a) Finanzierungsgespräch mit den Behörden
  - b) Workshop „Klosterwiese“
  - c) Öffentlichkeitsarbeit
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstands
5. Ausblick
6. Sonstiges
7. Wünsche und Anträge

## Geburtstagsspende

Anlässlich seines 60. Geburtstags spendete unser 1. Vorstand Wolfgang Laumer 250 € für den Verein. Wir bedanken uns dafür ganz herzlich und natürlich auch für den unermüdeten Einsatz für unser gemeinsames Projekt!

## Spende Frauenbund

Wir bedauern zutiefst, dass sich der Frauenbund in Massing nach 71 Jahren aufgelöst hat, bedanken uns aber gleichzeitig von ganzem Herzen, dass wir mit zwei großzügigen Spenden bedacht wurden: Zum einen erhielten wir eine stattliche Anzahl an Kaffeetassen, zum anderen überlässt uns der Frauenbund seine Verkaufshütte. Darüber freuen wir uns sehr und sagen ein herzliches „Vergelt's Gott“!

## Stand auf dem Weihnachtsmarkt

Auch in diesem Jahr werden wir am ersten Adventswochenende mit einem Stand auf dem Massinger Weihnachtsmarkt vertreten sein. Neben unserem bereits bekannten „Klostertrunk“ warten wieder weitere Köstlichkeiten auf unsere Besucher. Der Erlös des gesamten Verkaufs an unserem Stand kommt dem Klosterverein zugute. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!



Verfasserin: Birgit Zollitsch

*Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern und Unterstützern unseres Klostervereins und freuen uns auf die, welche es noch werden wollen!*

Wolfgang Laumer, Sepp Schreiner und Leopold Steber  
10. Oktober 2023



## Gasthof Rupertuskeller

Massing (neben der Pfarrkirche) · Tel. 08724/313  
www.gasthof-rupertuskeller.de

Echt bayerische Küche · reichhaltige Brotzeiten  
Gast- und Nebenzimmer · Wintergarten · Gewölbekeller  
Biergarten · automatische Kegelbahn · NEUER SAAL

### Speisekarte

über WhatsApp-Status  
Tel. 0172/8279378 abrufbar.

### Schnitzelabend

**jeden Dienstag ab 17 Uhr**  
Salatbuffet Dienstag, Sonn- u. Feiertage  
Reservierungen sind erwünscht.  
Ruhetag: Mittwoch und Donnerstag



*Wir freuen uns auf Sie, Leo Steber mit Belegschaft*



Wir bauen auch  
ökologisch für Sie...



- Holzrahmenbauweise
- Innenausbau
- Trockenbau
- Fußböden aus Holz
- Dachfenster
- Asbestsanierung
- Altbausanierung
- Individueller Holzbau
- Dachstühle aller Art
- Reparaturen aller Art
- Kranverleih (mit Mann)
- 24 h-Sturmschaden-Notdienst

84323 Massing • Tel.: 08724 - 598 • www.zimmerei-platzer.de

Die Gaststätte ist Montag-Samstag ab 17.00 Uhr geöffnet.  
Sonntag/Feiertag ab 11.00 Uhr.  
Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

Jeden Dienstag ab 17 Uhr Schnitzelabend.  
**Speisen-Abholung** von Mo-Sa von 17.30-20 Uhr.  
So/Feiertage von 11-13 Uhr und 17.30-20 Uhr **weiterhin möglich!**



# thermomix

**BERATUNG · KOCHKURS · VERKAUF**

Ihr Ansprechpartner  
vor Ort

**Petra Huber**  
Telefon: 0171 - 419 98 34



**VORWERK** 

**AGOTECH deckt als Fullservice-Systemhaus  
annähernd alle IT-Bereiche ab:**

- ✓ Fernwartung, Vor-Ort-Service, Reparaturen, Sicherheit & mehr
- ✓ Hardware wie z. B. Workstations, Server, Lagertechnik, Drucklösungen
- ✓ Perfekt einsetzbare Software-Pakete für nahezu alle Branchen
- ✓ Lösungen für Homeoffice, E-Mail, Firewall und Telefonie

**AGOTECH**  
IT-SYSTEMHAUS GMBH

Leisederstr. 2 · 84453 Mühldorf  
Telefon +49 8631 3629 970

info@agotech.de  
www.agotech.de

### **Impressum:**

Informationsblatt der Marktgemeinde Massing und der Gemeinde Unterdietfurt, der Verwaltungsgemeinschaft Massing/Geratskirchen und der Schulverbände Massing und Unterdietfurt. Das Informationsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Gemeinden Massing und Unterdietfurt verteilt. Verantwortlich für den red. Teil der Marktgemeinde Massing: Der 1. BGM der Marktgemeinde Massing, Christian Thiel, Marktplatz 20, 84323 Massing. Verantwortlich für den red. Teil der Gemeinde Unterdietfurt: Der 1. Bürgermeister der Gemeinde Unterdietfurt, Bernhard Blümelhuber, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt Anzeigenverwaltung: Marktgemeinde Massing, Marktplatz 20, 84323 Massing, 1. Stock, Tel. 08724/9616-22; Fax 08724/9616-90, E-Mail:

[rathausjournal@massing.de](mailto:rathausjournal@massing.de). Gemeinde Unterdietfurt, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt. Email: [poststelle@unterdietfurt.de](mailto:poststelle@unterdietfurt.de). Anzeigenabgabe siehe Abgabetermine der jeweiligen Gemeinde. Auflage: 2.850 Stück; Leonhart Druck GmbH, Industriesiedlung 1, 84140 Gangkofen. Diese Ausgabe wurde erstellt von Marion Brunmeier, Barbara Niederreiter, Veronika Strobl

### Erster Schultag an der Berta-Hummel-Schule

Für 37 Jungen und Mädchen war am 12. September endlich der heißersehnte Moment gekommen: Der erste Schultag! Als Erstes trafen sich alle in der Pfarrkirche zum Anfangsgottesdienst.



Anschließend kamen alle ABC-Schützen schwer bepackt mit Schulpack und Schultüte in Begleitung ihrer Eltern zur Begrüßungszeremonie. Diese konnte aufgrund des strahlenden Sonnenscheins im Freien stattfinden.

Nach der Begrüßung durch die Schulleiterin Dagmar Rottbauer wurden die Neuankömmlinge von den Zweitklässlern mit einem Rhythmical willkommen geheißen. Bevor es gemeinsam mit den Lehrerinnen ins Klassenzimmer ging, wurde zur Erinnerung noch ein Gruppenfoto gemacht.



Die Eltern konnten sich in der Zwischenzeit beim Sekt Empfang durch den Elternbeirat untereinander austauschen, bevor sie ihre Kinder wieder in Empfang nahmen. Diese konnten es nun kaum noch erwarten, endlich einen Blick in ihre Schultüten werfen zu dürfen.



### Schulbustraining an der Berta-Hummel-Schule

Richtiges Verhalten auf dem Schulweg ist in den ersten Schulwochen ein großes Thema. Besonders das Mitfahren im Schulbus will gelernt sein.

Deshalb war am Montag, 18.9.23 Herr Thomas Englert von der Polizeiinspektion Eggenfelden vor Ort in Massing, um den Kindern der ersten Klasse und der Kombiklasse 1/2 direkt am Schulbus zu erklären, was es beim Fahren mit dem Bus alles zu beachten gibt.



Krönender Abschluss des Trainings war die Fahrt durch Massing und vor allem die (angesagte) Vollbremsung. Der Kanister Seppi, der einen stehenden Schüler verkörperte, wurde dabei am Mittelgang mit vollem Karacho nach vorne geschleudert.



So wurde den Kindern sehr anschaulich verdeutlicht, wie wichtig es ist, während der Fahrt angeschnallt auf dem Platz zu sitzen!

Außerdem hatte Herr Englert für jeden Schulanfänger noch einen mit Reflektoren ausgestatteten Sicherheitskragen im Gepäck, damit gerade morgens auf dem Schulweg alle Kinder gut zu sehen sind.

## Sicher zur Schule... sicher nach Hause: bewährte Schülerlotsen an der Berta-Hummel-Schule im Einsatz

Bereits im letzten Schuljahr war das Interesse an der neuen Schülerlotsen-ausbildung sehr groß, umso erfreulicher, dass alle ausgebildeten Schülerinnen und Schüler wieder dabei sind: 7 Mittelschülerinnen und Mittelschüler der Klasse 9M haben bereits im vergangenen Jahr an der Ausbildung zum Verkehrsweghelfer mit viermal zweistündigen Lehreinheiten plus einer Prüfungsstunde im Dezember 2022 teilgenommen. Alle Kandidaten bestanden das mit Bravour und dürfen sich nun zertifizierte Verkehrsweghelfer nennen. Entsprechend zufrieden zeigte sich auch Ausbilder und Prüfer Polizeihauptmeister Thomas Englert. Ein wichtiger Beitrag zur Verkehrssicherheit an der Wolfsegger Straße sei damit gewährleistet. In wechselnden Teams stehen die Schülerinnen am Morgen und zum Schulschluss am Überweg und geleiten ihre MitschülerInnen sicher über die Straße. Auch Rektorin Dagmar Rottbauer und Klassenlehrerin und Konrektorin Christine Arnold zeigten sich überaus erfreut, dass sich das bewährte Team auch in diesem Schuljahr wieder bereit erklärt, diesen wertvollen Dienst bei Wind und Wetter zu tun.



Im Bild (von links): Eva Heller, Nicole Kraus, Emily Köhler, Alexander Eger, Michelle Liebher, Dominik Miethke, Jonas Kreckler mit Klassenlehrerin Christine Arnold.



**Bauelemente**  
**Schönhofer**

*Die beste Welt  
des Bauens ...*

- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Überdachungen
- Hallen- und Garagentore

**Manfred Schönhofer**  
 Jorhanstraße 6  
 84323 Massing  
 Tel.: 08724 / 910143  
 Fax: 08724 / 910144  
 Mobil 0172 / 8613613  
 Bauelemente-Schoenhofer@web.de



### Endlich Kartoffelernte an der Berta-Hummel-Schule

Was gibt es Schöneres, als nach Monaten zu ernten, was man selbst angepflanzt hat? Einige GrundschülerInnen haben diese aufregende Erfahrung vor Kurzem gemacht. Nachdem im Mai die Kartoffeln von der damaligen Kombiklasse 1/2 in die Erde gesteckt worden waren, war es endlich an der Zeit, die Früchte der Arbeit zu ernten.

Die Kartoffelpflanzen waren seitdem fleißig gewachsen und die SchülerInnen konnten es gar nicht mehr erwarten, bis sie endlich nachsehen konnten, wie viele Knollen sich unter der Erde gebildet hatten.

Nachdem Herr Thaler, der extra für die Ernte wieder an die Schule gekommen war, die Erde umgegraben hatte, begannen sie, diese behutsam zu durchwühlen und die Kartoffeln vorsichtig herauszuholen.



Zunächst wurden alle auf einem Haufen gesammelt, die größeren etwas abseits, damit der Kartoffelkönig gekürt werden konnte.

Während die Ernte anschließend möglichst gerecht aufgeteilt wurde, besprachen die SchülerInnen eifrig, was sie zu Hause daraus kochen wollen.

Die Kinder haben nicht nur gelernt, wie Kartoffeln angebaut und geerntet werden, sondern hatten auch jede Menge Spaß an der Arbeit. Diese Schulstunde werden die SchülerInnen sicherlich noch lange in Erinnerung behalten.



### Die ganze „Welt“ in einem Buch

Auch im Zeitalter von Smartphone und Navi will die Orientierung auf der Karte gelernt sein. So mancher hat schon sein blaues Wunder erlebt, wenn er sich blind auf die digitale Navigation verlassen hat. Und obendrein – kein Strom, kein Empfang und dann? Dann hat sich's „ausgegoogelt“. Und so ist man sich an der Berta-Hummel-Schule einig: Medium Nummer eins hierzu darf in keiner Schultasche fehlen – der Atlas. Die Schüler der Berta-Hummel-Mittelschule profitieren stets neu von einer lange gepflegten Tradition seitens des Elternbeirats: Jeder Fünft-Klässler wird zu Beginn des Schuljahres mit einem Atlas beschenkt. Nun war es wieder so weit. Martina Strell und Monika Wald vom Elternbeirat überreichte die kostbaren Freixemplare an die hoch erfreuten Kinder, die sogleich wissbegierig darin blättern. Im Namen des Elternbeirates wünschte Seidel ihnen viel Freude und regen, gewinnbringenden Gebrauch, ermahnten die Schüler allerdings auch sorgsam mit dem wertvollen Geschenk umzugehen. Schulleiterin Dagmar Rottbauer sprach den Verantwortlichen im Namen der beschenkten Kinder den allerherzlichsten Dank aus und betonte einmal mehr, dass die Aktion beweise, dass der Elternbeirat der Berta-Hummel-Schule die Schule sehr engagiert, überlegt, zielgerichtet und mit Augenmaß unterstütze.



### Herbstfest der Berta-Hummel-Schule Massing

Bei strahlendem Wetter fand auch heuer wieder das Herbstfest der Berta-Hummel-Schule Massing statt, traditionell am letzten Sonntag im September. Richtige „Oktoberfeststimmung“ mit einer überwältigenden Besucherzahl lässt das Fazit der Schulfamilie daher sehr positiv ausfallen. Gleich zu Beginn konnte Rektorin Dagmar Rottbauer und Bürgermeister Christian Thiel zahlreiche Gäste begrüßen und allen beteiligten Helfern ausgiebig danken. Anschließend zeigten die Schützlinge aus Rainer Hirschs Bläserklassen ihr Können.

Der Elternbeirat hatte wieder ein vielfältiges Speisenangebot vorbereitet – vom Steckerlfisch, über knusprige Hendl, Schweinswürstl, Currywurst bis zur vegetarischen Nudelpfanne. Natürlich durften auch die bei vor allem den Kindern beliebten Pommes nicht fehlen. Anschließend konnten sich die zahlreichen Besucher noch etwas am Kuchen- und Tortenstand aussuchen. Dieser war reichlich

bestückt, da viele Eltern und Großeltern fleißig gebacken hatten.

Neben den vielen Aktivstationen war der Höhepunkt des Festes in diesem Jahr der Fahrradgeschicklichkeitsparcour des ADAC Ortsvereins Eggenfelden, die auch für die Kleinen einen Parcour für Elektroautos aufgebaut hatten. So versuchten sich viele Schülerinnen und Schüler in dem anspruchsvollen Parcour, aber auch die Schulleitung fuhr außer Konkurrenz auf dem Fahrrad durch. Auch in diesem Jahr war natürlich die große Tombola ein Anziehungspunkt für die Gäste. Hier warteten viele tolle Gewinne auf die Teilnehmer. Die Lose dafür, die in diesem Jahr wieder von der Rektorin Dagmar Rottbauer verkauft wurden, waren in null Komma nix vergriffen. Schließlich gab es großartige Preise zu gewinnen, unter anderem als Hauptpreis ein Jugendrad vom Radl Hüttner. Dieses gewann in diesem Jahr Johannes Veicht aus der Kombi 3/4, wozu der Elternbeirat und Johannes Hüttner von Radl Hüttner herzlich gratulierten. Dank der großen Spendenbereitschaft der Geschäftsleute konnte die Tombola reichlich bestückt werden. Während des ganzen Herbstfestes konnten die Kinder am schönen Rahmenprogramm teilnehmen, das die Lehrer der Schule mitgestaltet haben. Es gab u.a. einen Bücherflohmarkt, einen Spritzenstand, Torwandschießen und Stelzenlaufen. Der Schlaumeierverein zeigte sich bei dem „Tag der offenen Tür“ mit verschiedenen Bastel- und Spielangeboten. Auch der TSV beteiligte sich mit Ballspielen auf dem Sportplatz.

Die Schule und der Elternbeirat bedanken sich bei allen Besuchern, Spendern, Lehrern, dem Sekretariat, dem Hausmeister, Eltern und Kindern, die zum Gelingen des schönen Festes beigetragen haben. Mit dem Erlös des Festes unterstützt der Elternbeirat Schulprojekte, wie Klassenfahrten, und größere Anschaffungen.

Das Bild vom Hauptgewinner der Tombola.



v.l.n.r.: Johannes Hüttner (Radl Hüttner), Sandra Staller (EB), Johannes Veicht (Kombi 3/4) und Albert Huber (EB)



### Erntedank

In der letzten Religionsstunde beschäftigten sich die SchülerInnen der Kombiklasse 1/2 mit dem Thema Erntedank.

Dafür brachte jedes Kind regionales Obst oder Gemüse mit in die Schule.



Gemeinsam wurde in der Aula ein großes Bodenmandala gelegt, bei dem auch die am Wandertag gesammelten Schätze aus dem Wald nicht fehlen durften.



Als Abschluss sprachen die SchülerInnen gemeinsam mit ihrer Religionslehrerin Judith Vilsthaller ein Gebet, in dem sie Gott für die Lebensmittel dankten.

## Klassensprecherversammlung Herbst 2023



Am letzten Mittwoch im September trafen sich die neu gewählten Klassensprecher ab der 3. Klasse zum ersten Mal zu einer großen Versammlung an der Berta-Hummel-Schule. Nachdem den gewählten Schülerinnen und Schülern von Rektorin Dagmar Rottbauer und JaS Philipp Bayer gratuliert wurde, erfuhren die Klassenvertreter einiges über die Aufgaben und Möglichkeiten, die sie in diesem Amt haben. Die erste Aufgabe war die Wahl der Schülermitverantwortung SMV, die alle Schülerinteressen in anderen Gremien vertritt. Dazu wurde als erste Schülersprecherin Eva Huber, 9M gewählt. Als Stellvertreterinnen erhielten Rihanna Cloamba, Kl. 8, und Franziska Thanner, Kl. 9M, in der Wahl die meisten Stimmen. Das Gremium der Klassensprecher ist auch berechtigt, einen Verbindungslehrer zu wählen, der als Lehrer ein möglicher Ansprechpartner bei Problemen bestimmt wird. Die Wahl fiel in diesem Schuljahr auf Frau Anna Baumann. Im weiteren Gespräch fielen den Schülerinnen und Schülern dann schnell noch Punkte ein, die ihnen auf den Nägeln brennen und die in zukünftigen Versammlungen Diskussionspunkte werden können.



Auf dem Foto die SMV Schüler von links: Franziska Thanner, Klasse 9M, Eva Huber, Klasse 9M, Rihanna Cloamba, Klasse 8. Es gratulierten Rektorin Dagmar Rottbauer und JaS Philipp Bayer (Hintere Reihe)

## Frauenbund spendet in letzter Amtshandlung an Massinger Vereine

Leider ist es traurige Gewissheit geworden, dass sich der katholische Frauenbund Massing mangels Nachfolge in der Vorstandschaft auflösen muss. Damit ergab sich für die Vorstandschaft eine Reihe von abzuarbeitenden Regularien, unter anderem das finanzielle Polster satzungsgemäß einer gemeinnützigen, mildtätigen Verwendung zuzuführen.

Die fleißigen und stets einsatzwilligen Frauen erarbeiteten in immer wiederkehrenden Aktionen wie Bewirtung bei Brauchtumsfesten, Weihnachtsmärkten oder Faschingsveranstaltungen ein stetiges Guthaben, durch das immer wieder gemeinnützige Vereine und Institutionen mit Spenden bedacht werden konnten. Nun konnten also zum letzten Male bei einer gemeinsamen Übergabe Massinger Vereine und Einrichtungen eine Unterstützung ihrer wertvollen Arbeit erhalten.

So wurde die Feuerwehr Massing für die Nachwuchsarbeit unterstützt, das Rote Kreuz erhielt für die Bereitschaft Gangkofen/Massing eine Zuwendung, ebenso die Helfer vor Ort für die hochgeschätzte Arbeit, die sie bei Notfällen leisten. Der Förderverein des TSV Massing will den erhaltenen Betrag für die Massinger Jugend in allen Sparten einsetzen. Ebenso wurde ein Geldbetrag übergeben an die Mutter-Kind-Gruppe und die Gemeinschaft des Senioren-Treffens, deren Zusammenkünfte in Massing gerne angenommen werden. Eine weitere Spende ging an die Stiftung für die Wallfahrtskirche in Anzenberg. Hier wurde patenschaftlich die Wiederherstellung/Anschaffung eines Opferkerzenständers übernommen.

Für die jetzige und alle vorgehenden Vorstandschaften aber auch für alle Mitglieder des Massinger Frauenbundes bleibt dabei neben der Wehmut über das Ende des Vereins trotzdem auch der Stolz und das Bewusstsein darüber, für die Massinger Gemeinschaft Wertvolles und Nachhaltiges geleistet zu haben.



Die Vorstandschaft des Frauenbundes Massing, Luise Schreiner, Marianne Niederreiter und Elfriede Werthmann mit den Vertretern der Feuerwehr Massing Sebastian Trager und Stefan Obermeier, Rudi Ertl vom Fördervereins des TSV, Daniel Freiberger als Vertreter des HVO, Josef Schreiner und Marco Hain, Abordnung des Roten Kreuzes, Sandra Eder, Leiterin der Mutter/Kind Gruppe

**Elternabend im Gemeindekindergarten und Krippe Oberdietfurt**

Zum ersten Elternabend trafen sich zahlreich interessierte Eltern im Turnraum der Kindertagesstätte (Kita). Nachdem Sonja Marchner (Leitung) die Eltern begrüßt und das pädagogische Team vorgestellt hatte, wurde das Prozedere zur Wahl der Elternvertretung vorgestellt. Die Inhalte des Elternabends wurde von Sonja Marchner kurz erläutert und die Eltern hatten nun die Möglichkeit sich in den verschiedenen Gruppen aufzuteilen. Die vier Gruppen der Einrichtung hatte verschiedene Bildungsbereiche aus dem Bayerischen Erziehungs- und Bildungsplan vorbereitet und stellten die Umsetzung in die Praxis vor. Aus dem Bildungsbereich „Naturwissenschaften und Technik“ wurde Heuristisches Material (experimentieren mit Alltagsgegenständen) zum Bildungsbereich „Bewegung, Rhythmik, Tanz und Sport“ wurde eine Bewegungsstraße und zum Bildungsbereich „Mathematik“ wurde das erleben und das sinnhafte Erfassen von Zahlen vorgestellt. Zudem bestand die Möglichkeit Tischspiele, Lern- und Bewegungsspiele auszuprobieren.



**Erntedankfest in der Mutter-Kind-Gruppe Massing**



Die Kinder der Mutter-Kind-Gruppe feierten im Oktober das Erntedankfest. Dazu durften die Kinder Obst und Gemüse von zuhause mitbringen, in die Mitte legen und entweder die Mama oder selber kurz sagen, was sie dabei haben und wo es wächst. Abschließend wurde das Obst gemeinsam gegessen. Bei Interesse an der Mutter-Kind-Gruppe melden Sie sich bitte bei Sandra Eder (0171/4775475).

ELEKTROTECHNIK SICHERHEITSTECHNIK NETZWERKTECHNIK ENERGIETECHNIK



Morolding 6 · D-84323 Massing  
www.kerscher-gruppe.de

Tel. 08724 / 1314-0  
info@kerscher-gruppe.de

**AIIGNER**  
Floristik · Gartenbau

IHR MEISTERBETRIEB  
IM GARTENBAU

PLANEN  
PFLANZEN  
PFLEGEN

Eggenfeldener Str. 24 | 84323 Massing  
Telefon 0 87 24 - 289  
info@floristik-aigner.de  
www.floristik-aigner.de

verlässlich · pünktlich · gut

## St. Hubertus – Hubertusmesse in Massing



Am 3. November ist Sankt Hubertus. In Gedenken an den Schutzheiligen für Jäger, Hunde, Natur und Umwelt feiert die Jägerschaft alljährlich den Hubertustag. Hubertus von Lüttich lebte im 7. Jahrhundert und war zunächst kein gutes Vorbild: Nach dem Tod seiner Frau soll er Gott und der Welt entsagt und die Jagd in den Wäldern der Ardennen wild und rücksichtslos ausgeübt haben. Als er an einem Feiertag einen Hirsch in die Enge getrieben hatte, entflammte plötzlich ein Kreuz zwischen dessen Geweihstangen. Hubertus fiel ehrfürchtig auf die Knie und gelobte Besserung. Die Legende mahnt Jägerinnen und Jäger, achtsam und respektvoll mit Wildtieren und Natur umzugehen. Diese Grundhaltung ist eng verknüpft mit dem heutigen Verständnis von Waidgerechtigkeit. Sie umschließt Tier- und Umweltschutz sowie den Respekt gegenüber Mitmenschen.

Die diesjährige Hubertusmesse, zu der neben der Jägerschaft auch die breite Öffentlichkeit eingeladen ist, findet am Sonntag, 12.11.2023 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche in Massing statt. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Parforcehornbläsergruppe „FEINE JAGDMUSIK“. Anschließend trifft man sich zum Mittagstisch im Gasthaus Rupertuskeller (Kirchenwirt).

## „Unsere Reise“ – der Musikverein Massing geht mit dem diesjährigen Konzertprogramm auf eine musikalische Reise

Am 25. und 26. November 2023 ist es wieder so weit und der Musikverein Massing lädt alle Musikbegeisterten sehr herzlich zum Jahreskonzert ein.

Unter dem Motto "Unsere Reise" wollen die mehr als 50 Mitwirkenden alle Zuhörer\*innen mit auf eine musikalische Reise durch verschiedene Stilrichtungen nehmen.

Startend mit mitreißender Filmmusik, beispielsweise aus "Forrest Gump", geht es unter anderem weiter zu bekannten Hits der Pop-Gruppe S.T.S.. Darüber hinaus werden die Musiker\*innen auch bei traditionellen Werken und flotten Marschklingen auf ihrer Reise einen Halt machen.

Am Samstag, 25. November 2023 beginnt das Konzert um 19 Uhr und am Sonntag, 26. November 2023 um 14 Uhr. Für die Getränke und Essen ist bestens gesorgt. Der Eintritt beträgt 12 €, ermäßigt 6 €.

Die Musiker\*innen der Jugendkapelle und der Trachtenkapelle Massing freuen sich sehr, Sie als Besucher\*in mit auf die kurzweilige, 1,5-stündige Reise nehmen zu dürfen.

*Musik schafft Freunde*  
**JAHRESKONZERT**  
 des Musikverein Massing



**25. November 2023**  
 19:00 Uhr

**26. November 2023**  
 14:00 Uhr

in der Zweifachturnhalle Massing

www.musikverein-massing.de    Eintritt: 12,00 € | Ermäßigter Eintritt: 6,00 €

## Brauchtumsnachmittag des Trachtenvereins „D`Rottaler“ Massing

Massing.

Schon seit Jahren ist es beim Trachtenverein „D`Rottaler“ Massing der Brauch, den „Massinger Kirta“ mit einem Brauchtumsabend einzuläuten. Auch in diesem Jahr wurde dieser wieder in Staudach im Gasthof Schwinghammer gefeiert. Vorstand Ronald Plettrichs eröffnete den Tag und stimmte die Besucher auf ein unterhaltsames Programm ein. Er begrüßte eine Vielzahl von Ehrengästen, unter ihnen den 2. Bürgermeister Georg Obermeier, die 3. Bürgermeisterin Anita Leipold, Pfarrer Josef Lehner und Pfarrvikar Pater Josef sowie die Ehrenmitglieder Lia Schüsslburner, Alois Rund und Rosa und Josef Knott. Begrüßt wurden weiterhin die Patenbräute Rosemarie Heumeier und Katrina Plettrichs, die Patenbraut von Patenverein „Dö` lustigen Holzlandler“ Kudlhub Andrea Sollinger sowie die Trauermutter Hilde Auer und die Festmutter Annerl Hager. Außerdem war der Gaubeisitzer und Vorstand der Kudlhuber Trachtler Florian Sollinger anwesend und ebenfalls eine Abordnung des Patenvereins aus Eggenfelden. Den musikalischen Auftakt lieferten die „Rucksack-sänger“, die auch für die jeweilige Zwischenmusik spielten. Des Weiteren wurden die Gäste mit Liedern der „Haarbacher Sänger“ musikalisch bestens unterhalten und Robert Hirschberger führte mit pffiffigen und unterhaltsamen Überleitungen durch den Nachmittag.

Die Jugendleiter des Trachtenvereins Georg Hirschberger Gertraud Römelsberger, Barbara Bauer, Katrina

Plettrichs, Matthias Hirschberger und Anton Hirschberger hatten verschiedene Sing-, Tanz- und Plattlerdarbietungen mit den Kindern einstudiert, um ein abwechslungsreiches Programm zu erstellen. Den Anfang in ersten Teil des bunten Nachmittags machte die Kindersinggruppe unter der Leitung von Barbara Bauer mit mehreren Kinderliedern. Auch die Auftritte der Platter, Kindertanzgruppe und der Tanzgruppe der größeren Kinder kamen beim Publikum sehr gut an. Der erste Programmteil wurde abgeschlossen mit einem gemeinsamen Tanz aller drei Tanzgruppen zusammen. Die Kinder und Jugendlichen tanzten gemeinsam die „Kreuzpolka“. Mit so vielen Tänzern wurde es eng auf der Bühne und die Darbietung erntete tosenden Applaus von den Zuschauern.

Die Pause zwischen den beiden Programm-Blöcken wurde für die Ehrungen verdienter Mitglieder genutzt. Geehrt wurden zuerst zwei Mitglieder für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft in der Jugend:

- Laura Krapf
- Antonia Danzer

Beide erhielten Ehrennadel, Urkunde und ein kleines Präsent aus der Hand der beiden Vorsitzenden Ronald Plettrichs und Reinhard Auer sowie von den Jugendleitern Georg Hirschberger und Getraud Römelsberger.

Anschließend folgte die Ehrung für 50 Jahre passive Vereinsmitgliedschaft:

- Hermine Hauke
- Rosa Niederreiter
- Hermann Lehner

Gaubeisitzer Florian Sollinger überreichte die Ehrennadeln und Urkunden für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft vom Gau Niederbayern an Theresa Hirschberger. Weiterhin wurden durch den Gau Niederbayern für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft Roswitha Erlinger und für 50 Jahre Therese Thalmeier geehrt.

Der zweite Teil des Abends gehörte den Auftritten der Jugend- und Erwachsenenanzgruppe mit mehreren unterschiedlichen Tänzen, bevor sich Vorstand Ronald Plettrichs bei allen Mitwirkenden bedankte und das Programm mit seiner Verabschiedung beendete.



(von rechts nach links) 1. Vorstand Ronald Plettrichs, Georg Hirschberger, Hermine Hauke, Getraud Römelsberger, Rosa Niederreiter, Katrina Plettrichs, Hermann Lehner, Laura Krapf, Theresa Hirschberger, Antonia Danzer, Roswitha Erlinger, Gaubeisitzer Florian Sollinger, Theresa Thalmeier, 2. Vorstand Reinhard Auer

## **Letzte Jahreshauptversammlung mit Auflösung des „Kath. Frauenbundes“ Trotz intensiver Suche, wurde keine neue Vorstandschafft gefunden**

Marianne Niederreiter begrüßte die Mitglieder, die Ehrenvorsitzenden Frau Annemarie Müller und Frau Maria Theresia Trager, den geistlichen Beirat Herrn Pfarrer Klaus-Peter Lehner und Herrn Pater Josef, Frau Birgitt Pfaller vom Diözesanverband Regensburg und die Bezirksvorsitzende Frau Andrea Malota am 19.09.2023 im Gasthaus Rupertuskeller zur Jahreshauptversammlung mit anschließender Auflösung des Vereins.

Nach dem gemeinsamen Frauenbund-Gebet, gedachten die Anwesenden der im letzten Jahr verstorbenen Mitglieder.

Frau Niederreiter bedauerte die nun gewisse Auflösung des Vereins und bedankte sich bei der gesamten Vorstandschafft. Mit Blumen bedankte sich das Vorstandsteam bei Frau Annemarie Müller und Frau Rosa Strasser für ihren Einsatz bei Geburtstagsbesuchen und Beerdigungen. Und ebenso bei der Fahnenabordnung Frau Annemarie Wallner, Frau Therese Brams und Frau Hilde Auer. Frau Annemarie Wallner wurde anlässlich ihres 40jährigen Jubiläums als Fahnenträgerin mit einem gesonderten Geschenk geehrt.

Im Anschluss darauf berichtete Frau Elfriede Werthmann über die letzten Spendenausschüttungen. Unterstützt wurden die Feuerwehr Massing für die Nachwuchsarbeit, das BRK „Bereitschaft Gangkofen-Massing“ sowie die „Helfer vor Ort“ für ihre wertvolle Arbeit. Außerdem wurden der Förderverein vom TSV für die Jugendarbeit in allen Sparten, die Muki-Gruppe und der Seniorentreff bedacht. Für den Opferkerzenständer der Wallfahrtskirche Anzenberg wurde eine Patenschaft übernommen. Frau Werthmann betonte des Weiteren Wehmut über das Ende des Vereins, aber auch das Recht auf Stolz und das Bewusstsein darüber, dass sämtliche Generationen des Frauenbundes für die Massinger Gemeinschaft Wertvolles geleistet haben.

Über die Auflösung des Frauenbundlagers und dem Verbleib des Inventars informierte Frau Luise Schreiner. Freuen durften sich die Kindergärten über die Holz-Steckenperde, die Kaffeetassen wurden an verschiedene Vereine verteilt, die Verkaufshütte wurde an den Klosterverein gespendet, die Frauenbund-Madonna wird in der Pfarrkirche beherbergt und steht weiterhin für das Frauentragen zur Verfügung. Hier wurde die Madonna offiziell an Herrn Pfarrer Klaus-Peter Lehner übergeben. Auch die Frauenbund-Kerze bleibt in der Kirche und wird in Zukunft bei Beerdigungen von Mitgliedern durch Frau Christine Hölzl angezündet. Die Frauenbund-Fahne wird im Piusheim ein neues Zuhause finden. Da der Gartenbauverein nun die Bewirtung vom Kirta übernimmt, wurde das Kirta-Inventar an ihn weitergegeben.

Frau Schreiner gab anschließend noch den letzten Termin für den Frauenbund, die Weihnachtsfeier am 07.12.2023 im Rupertuskeller, bekannt.

Im Anschluss folgten die Berichte zur Jahreshauptversammlung. Der Kassenbericht wurde von Frau Beate Lauerner vorgetragen. Die Kassenprüfung übernahmen Frau Bernadette Römelsberger und Frau Simone Trager und

bestätigten eine einwandfreie Kassenführung. Die Abstimmung zur Entlastung der Vorstandschaft wurde einstimmig angenommen.

Frau Sandra Eder berichtete über die Aktionen der Mutterkind-Gruppe im vergangenen Jahr, wie Erntedankfest, Martinsumzug, verschiedene Ausflüge und vieles mehr. Insgesamt fanden gute 45 Treffen statt, wobei im Schnitt 10 Mamas mit ihren Kindern anwesend waren.

Die Chronik über die doch vielseitigen Aktivitäten im vergangenen Jahr, trug Frau Irene Osterholzer vor. Diese reichten von verschiedenen Vorträgen, Märkten, Ausflügen bis hin zu Freizeitunternehmungen. Zum Schluss ihres Berichtes bedankte sie sich im Namen der Vorstandschaft bei den 3 Vorsitzenden für die Arbeit und ihren Einsatz der vergangenen 4 Jahren mit Blumen.

Frau Maria Theresia Trager hatte bei der Vorstandschaft 2 Anträge gestellt, die vor der Auflösung des Vereins noch behandelt werden sollten. Über den Antrag einer schriftlichen und geheimen Abstimmung bei der Auflösung musste nicht abgestimmt werden, da dies bereits so geplant war. Der 2. Antrag über einen „Sonderfond“ für Beerdigungen wurde zur Überprüfung an den Diözesanverband in Regensburg geschickt und dieser wurde, als nicht umsetzbar, abgelehnt. Daraufhin stellte Frau Trager bei der Versammlung erneut einen Antrag über eine „Stiftung in der Pfarrei“ für Messintentionen. Nach einer anschließenden Diskussion, zog Frau Trager diesen Antrag wieder zurück.

Ein paar Gedanken über die Mitgliedschaft beim Frauenbund machte sich Frau Schreiner und sie glaubt, dass alle an eine schöne Zeit zurückdenken können und die Frauen viele positive Gedanken an den Frauenbund mit in die Zukunft nehmen dürfen. Aber es tut ihr sehr leid, dass jetzt ein Verein aufgelöst werden muss, der 71 Jahre festen Bestand hatte, im Leben von der Marktgemeinde Massing und natürlich auch bei uns Frauen.

Frau Berti Prams-Kirchstetter meldete sich zu Wort und erzählte noch von ihrem letzten Versuch, doch noch Mitglieder für eine neue Vorstandschaft zu begeistern. Dies habe jedoch leider auch nicht geklappt. Auch sie bedauert das Ende des Vereins und hofft, dass Neues entsteht.

Die Bezirksvorsitzende Frau Andrea Malota berichtete über ihre Amtszeit und die Schwierigkeit, Personen zu finden, die sich für Vorstände zur Verfügung stellen und so blieben aus 20 bestehenden Vereinen im Bezirk, nur noch 10 übrig. Frau Malota wünschte den Anwesenden alles Gute.

Auch Frau Birgitt Pfaller vom Diözesanverband drückte ihr Bedauern aus und hofft, dass trotz der Auflösung die Kontakte weiterhin gepflegt werden. Sie schließt mit dem Satz „Frauen brauchen Frauen und müssen unterstützt werden“.

Die schriftliche Abstimmung zur Auflösung des Zweigvereins Massing wurde von Frau Malota und Frau Pfaller geleitet. Von 68 Stimmberechtigten waren 7 Stimmen für „Nein“, 1 Stimme mit „Enthaltung“ und 60 Stimmen für „Ja“. Da in dieser Versammlung die Mehrheit der anwesenden Mitglieder mit „Ja“ stimmten, ist die Auflösung rechtens. Zum Schluss der Veranstaltung überreichten die 3. Vorsitzenden noch Blumensträuße an das übrige Vorstandsteam, als Dank für die gute Zusammenarbeit und der tatkräftigen Unterstützung, in den letzten 4 Jahren.



40jähriges Jubiläum

Marianne Niederreiter (Vorstandsteam), Annemarie Wallner (Fahnenträgerin), Luise Schreiner und Elfriede Werthmann (Vorstandsteam)  
Das Vorstandsteam überreichte einen Blumengruß und Gutschein zum 40. jährigen Jubiläum als Fahnenträgerin.



Madonna-Übergabe:

Pfarrer Klaus-Peter Lehner, Luise Schreiner (Vorstandsteam)  
Herr Pfarrer Lehner versprach bei der Übergabe, gut auf die Madonna aufzupassen.

## Einweihung Trattoria La Trinacria



1. Bürgermeister Christian Thiel gratulierte der Trattoria La Trinacria zur Eröffnung und wünschte viel Erfolg.

## Fußball-Schnuppertraining des SV Eintracht Oberdietfurt

Bambinis sind die Seniorenspieler von übermorgen. Um den Unterbau für die Juniorenmannschaften, aber auch langfristig für den Erwachsenenfußball zu gewährleisten, veranstaltet der SVO ein Fußball-Schnuppertraining. Dort haben die jungen Spielerinnen und Spieler die Möglichkeit, erste Einblicke in den faszinierenden Sport Fußball zu bekommen. Ziel des Trainings ist es, die Sportart Fußball ganz ungezwungen, ohne Druck und Verpflichtungen kennen zu lernen und die Lust und das Interesse an dem Mannschaftssport zu wecken. Wenn die Kinder dann erstmalig an einer Fußball-Spielstunde teilnehmen, ist ihre Vorfreude meist riesengroß. Viele Kinder kommen bei einem solchen Angebot das erste Mal mit dem Fußballsport in Berührung. Wenn es gelingt, Begeisterung bei den Kindern auszulösen, kann man sie aus dem Schnuppertraining ins Vereinstraining integrieren. Das Bambini-Training des SVO wird sehr gut angenommen. Zahlreiche Kinder tummeln sich jeden Freitagnachmittag auf dem Sportplatz in Oberdietfurt. Das Trainerteam sowie auch die Jugendabteilung des SVO freuen sich darüber sehr. Vorbereitet und organisiert wird das Training von Franz Schliftenbacher mit Unterstützung von Tobias Eberl und Christian Brandl. Begonnen wird mit koordinativen Vorübungen, anschließend werden kleine Parcours und diverse Ballübungen durchgeführt. Ein herzlicher Dank geht an das Trainerteam für die ehrenamtliche Bereitschaft, die Mädchen und Jungs zu trainieren, sowie auch an die zahlreichen Eltern und Verwandten, die ihre Kinder regelmäßig zum Training begleiten.

**Das Training findet jeden Freitag von 17:00 – 18:00 Uhr am Sportplatz in Oberdietfurt statt. Ansprechpartner ist Franz Schliftenbacher (Telefon 0171/2369453)**





# projekt grün

Gartengestaltung

*Neuanlage, Umgestaltung und Pflege  
Ihrer Garten- und Aussenanlagen*

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Rasenneuanlage
- Gartenpflege
- Baum- und Strauchschnitt
- Pflasterarbeiten
- Mauerbau
- Zaunbau
- Teichbau

Projekt grün Gartengestaltung GmbH  
Verwaltung: Eggenfeldener Str. 41, Massing  
Bauhof / Lager: Siemensstraße 25, Massing  
Telefon: 08724- 96 53 25  
info@projekt-gruen.com

**Werde Azubi bei Projekt grün !**

[www.projekt-gruen.de](http://www.projekt-gruen.de)





Näher dran, mehr drin!

## Gartenangebote 2023



WERKMARKT | KFZ | LANDTECHNIK



**Jetzt Testtermin vereinbaren!**

**Moser Michael**  
Berta-Hummel-Str. 10  
84323 Massing  
08724/96560

[info@moser-massing.de](mailto:info@moser-massing.de)  
[www.moser-massing.de](http://www.moser-massing.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8-12 Uhr & 13-18 Uhr  
Sa: 8-12 Uhr





Der Markt Massing (ca. 4.200 Einwohner) sucht für den gemeindlichen Kindergarten und die Kinderkrippe in Oberdietfurt

zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**eine/n Erzieher/in (m, w, d)**  
**pädagogische Fachkraft (m, w, d)**  
**oder Kinderpfleger/in (m, w, d)**

Der Kindergarten verfügt über drei Gruppen, die Krippe über eine Gruppe

#### Wir erwarten:

- Ausbildung zur/zum staatlich geprüften Erzieherin/Erzieher oder pädagogische Fachkraft
- Ausbildung zur/zum staatlich geprüften Kinderpfleger/in
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, selbstständiges Arbeiten und Einsatzbereitschaft, sowie liebevollen Umgang mit Kindern
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Mittragen des institutionellen Schutzkonzepts und der Konzeption

#### Wir bieten:

- Einen attraktiven Arbeitsplatz
- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD SuE sowie alle sozialen Leistungen des öffentlichen Dienstes
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Die Stelle eignet sich auch für Wiedereinsteiger/innen in den Beruf
- Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt behandelt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Anlagen richten Sie bitte an Gemeindegarten Oberdietfurt, Schulstraße 6, 84323 Massing.

Informationen unter 08724/479 oder per E-Mail an:

[Kindergartenleitung-oberdietfurt@massing.de](mailto:Kindergartenleitung-oberdietfurt@massing.de)



# BERUFSINFORMATIONSTAG BEI STELA



am Freitag 03.11.2023  
Beginn: 13 Uhr  
Ende: 16 Uhr

Infos & Anmeldung:



[www.stela.de/berufsinfotag](http://www.stela.de/berufsinfotag)



Entgiftung  
Entschlackung



Lebensqualität  
Genuss  
Ersparnis

GUTSCHEIN  
für eine  
BERATUNG  
+ 6 Liter Detox  
Wasser

kostenloser  
Trink,- und  
Mineralwasser-  
test



Heilpraktikerin  
Monika Bauer

Wea

Tel: 0151-12709080 *Gesund mit Wasser*

## Neuwahlen beim Reitverein Massing e.V.

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Reitvereins Massing e.V. fand erneut im Gasthaus Steber in Massing statt. Vorstand Theresa Kaltenegger begrüßte zu Beginn alle anwesenden Mitglieder und bedankte sich für die große Unterstützung aller Vereinsmitglieder beim vergangenen Turnier. Im Anschluss daran gab es einen Rückblick über die vergangenen 3,5 Jahre. Aufgrund der Corona-Pandemie musste der Großteil der Veranstaltungen und Turniere leider ausfallen. Erst im vergangenen Jahr konnte das Vereinsleben wieder aufgenommen werden und es wurde ein Vereinsausflug zum Adventsmarkt nach Pullman-City organisiert. Das Angebot wurde im Verein gut angenommen und es war ein sehr gelungener Ausflug. Erfreulicherweise konnte auch das Vereinsturnier im April diesen Jahres wieder auf der Reitanlage Osterholzer stattfinden. Leider war der erste Turniertag sehr verregnet, was sich auf die Anzahl der Starter und Besucher auswirkte. Am Sonntag, dem zweiten Turniertag, besserte sich das Wetter glücklicherweise, sodass mehr Teilnehmer und Besucher kamen. Beim zweiten Tagesordnungspunkt wurde der Kassenbericht der Jahre 2020, 2021, 2022 und 2023 vorgelesen. Die Kasse wurde durch Kassenprüfer geprüft, es wurden keine Mängel festgestellt. Infolgedessen wurde die Vorstandschaft von allen anwesenden Mitgliedern einstimmig entlastet. Der wichtigste Teil der Mitgliederversammlung waren die Neuwahlen der Vorstandschaft. Folgende Vorstandsmitglieder wurden gewählt:

- 1. Vorstand: Theresa Kaltenegger
- 2. Vorstand: Julia Hinter
- 3. Vorstand: Michael Osterholzer
- Schriftführer: Stefanie Haberl
- Kassier: Sebastian Hofmann
- 1. Beisitzer: Berta Grötzinger
- 2. Beisitzer: Michaela Petermeier
- Kassenprüfer: Anton Baisl, Markus Krauss
- Jugendleiter: Susanne Strasser
- Pressewart: Anna Plettrichs-Egglseider

Zum Ende der Mitgliederversammlung gab Theresa Kaltenegger eine Vorschau für das Jahr 2024. Im Frühjahr sollen auf der Reitanlage Osterholzer ein Spring- und Dressurkurs organisiert werden und nachfolgend sollen die Mitglieder die Möglichkeit erhalten, neue Reitabzeichen auf der Anlage in Massing abzulegen. Außerdem soll auch im April kommenden Jahres wieder ein Turnier stattfinden.



Die neugewählte Vorstandschaft des Reitvereins Massing e.V. (von links nach rechts): Julia Hinter, Sebastian Hofmann, Theresa Kaltenegger, Michaela Petermeier, Michael Osterholzer, Stefanie Haberl – Berta Grötzinger fehlt

## Waldtag bei den Massinger Gartenpiraten

Sonnenblumen-Wettbewerb und Insektenkunde bei der Nachwuchsgruppe des Obst- und Gartenbauvereins

Volles Programm hatten die Kinder der „Massinger Gartenpiraten“ bei ihrem Treffen im September. Bei sonnigem Wetter konnten die Jugendleiter Rupert und Sandra Eder sowie Kathrin Ott 24 teilnehmende Kinder, darunter auch vier Neuzugänge begrüßen. Man traf sich diesmal zum Thema „Insekten“ im Wald. Zuerst erfolgte jedoch die mit Spannung erwartete Auswertung des Sonnenblumen-Wettbewerbs, bei welchem die größte Sonnenblume aus den im Frühjahr ausgeteilten Samen gekürt wurde. Besonders erfolgreiche Gärtner und somit Sieger des Wettbewerbs waren Julia Ramelsberger mit einer 2,40 Meter hohen Sonnenblume, der zweite Platz ging mit 2 Metern an die Geschwister Rosa und Josef Lang, die drittgrößte Sonnenblume pflanzten und pflegten die Geschwister Maximilian und Michaela Hagl mit 1,98 m Höhe. Auch Dank verschiedener Sachspenden konnte jedem Kind ein toller Preis überreicht werden, der natürlich freudig entgegengenommen wurde. Dann ging es aber zum eigentlichen Thema des Treffens „Insekten“. Rupert Eder erklärte anhand vieler anschaulicher Bilder die wesentlichen Merkmale von wirbellosen Tieren und Insekten. Genauer betrachtet wurden vor allem der Körperbau, die Füße, Fühler und Sinnesorgane. Die Kinder brachten erstaunlich viel Detailwissen mit und konnten auch einige lustige Anekdoten passend zum Thema erzählen. Nach der Theorie erfolgt die Praxis. Gemeinsam ging man ausgestattet mit Becherlupen und Insektenfängern in den Wald und versuchte vorsichtig kleine Tierchen einzufangen, damit man diese gemeinsam genau betrachten und bestimmen konnte. Neben einigen Spinnen, Ameisen, Wanzen und Würmern konnte man auch einen Tausendfüßler und eine Assel aus der Nähe betrachten. Anschließend wurden natürlich alle „Gefangenen“ wieder an ihrem alten Platz freigelassen. Als kleines Bastelprojekt zum Schluss wurden je drei gesammelte Zweige mit Paketschnur zu einem Spinnennetz verschürt und mit Spinnen dekoriert. Die meisten Kinder hatten sofort eine Idee welches Familienmitglied sie daheim mit den Deko-Spinnen erschrecken wollen. Das nächste Treffen der Gartenpiraten findet am 18. November statt, dabei wird schon für Advent und Weihnachten gebastelt. Interessierte Kinder und Familien dürfen sich gerne mit den Jugendleitern in Verbindung setzen.



Auf dem Gruppenbild die Jugendleiter Rupert Eder, Sandra Eder und Kathrin Ott (rechts) mit den teilnehmenden Gartenpiraten.

## Gute Weine und super Essen: Weinfest vom BRK Gangkofen-Massing war wieder ein großer Erfolg

Die Bereitschaftsmitglieder haben keine Mühen gescheut und die Fahrzeughalle des BRK in einen tollen Weinstadel umgebaut. Das im letzten Jahr erstmals veranstaltete Weinfest war wieder sehr gut besucht und bis auf den letzten Platz voll. Eine gute Weinauswahl vom Weinhaus „Wein und fein,“ aus Gangkofen und eine tolle Speisekarte, die vom Bereitschaftskoch Meinrad Ebert zusammengestellt wurde, machte den Besuch zu einem unvergesslichen Abend. Wer was Süßes mochte, der fand bei Kaffee und selbstgemachten Kuchen sicher was nach seinem Geschmack und zur späteren Stunde wurde natürlich auch die Bar noch gut besucht.



Die BRK-Mitglieder bedanken sich bei der Bevölkerung für den guten Besuch und die tolle Stimmung

## Holzheizkessel-Hersteller HDG Bavaria ehrt langjährige Mitarbeiter

**Massing.** Langjährige Mitarbeiter der HDG Bavaria wurden im Museumsstüberl des Freilichtmuseums Massing gebührend geehrt und bekamen ihre Jubiläumssurkunden überreicht. Gesellschafterin Eva Ackermann (hintere Reihe, ganz rechts) bedankte sich bei den Geehrten mit sehr persönlichen Worten der Wertschätzung: „Es ist nicht selbstverständlich, so viele langjährige und vor allem engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Unternehmen zu haben. Sie alle haben dazu beigetragen, das Unternehmen durch ihren unermüdlichen Einsatz so erfolgreich zu machen.“ Dem schlossen sich auch die beiden Geschäftsführer Harald Benkert (hintere Reihe, 3. von links) und Martin Ecker (hintere Reihe, ganz links) in ihren Dankesworten an. Alle drei machten deutlich, dass man sichtlich stolz auf die Leistung der Geehrten sei, verbunden mit den besten Wünschen für die kommenden Jahre im HDG Team. Wie verbunden die Kolleginnen und Kollegen mit HDG sind, zeigt die große Zahl der Ehrungen. Insgesamt 14 „HDGler“ wurden für ihre langjährige Tätigkeit ausgezeichnet.

- **Für 10 Jahre Betriebszugehörigkeit wurden geehrt:**  
Wolfgang Aich, Sengül Hamzaoglu, Julia Hartinger (nicht im Bild), Julia Pitscheneder, Oliver Sauer, Regina Schuder, Claus Zimmer
- **20 Jahre im Dienste von HDG:**  
Reinhard Kirschner, Lisa Peterlik

- **25 Jahre bei HDG sind:**  
Manfred Hausperger (nicht im Bild), Ulrich Reimer
- **Stolze 30 Jahre bei HDG sind:**  
Martin Huber, Johann Speckmeier
- **40 Jahre Betriebszugehörigkeit feierte:**  
Fritz Rettenbeck



Die für ihre langjährige Tätigkeit geehrten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit Gesellschafterin Eva Ackermann und den Geschäftsführern Martin Ecker und Harald Benkert. Die Jubilare, die nicht an der Jubiläumsfeier teilnehmen konnten, werden zu einem späteren Zeitpunkt für Ihr Engagement geehrt.



## Saison mit einem Bayerischen Meistertitel für Franziska Pauer beendet

Am Tag der Deutschen Einheit fand in Schwabach die Bayerische Meisterschaft Kriterium statt. Bei dem letzten Straßenrennen der Saison 2023 standen von der SV Eintracht Oberdietfurt drei

Sportler am Start.

In der Jugend U17 sprintete Tobias Pauer bei seinem ersten Rennen nach der Verletzungspause mit um die begehrten Punkte. Er konnte in dem schnellen Rennen zwar in der Spitze mitfahren, aber im Sprint fehlten dann doch noch ein paar Körner um Punkte einzufahren. So fuhr er am Ende auf Platz 9. Im Rennen der Amateure startete Georg Wechselberger. Zu Beginn des Rennens konnte er vorne rausfahren und Prämien einfahren. Leider wurde er aber im Laufe des Rennens wieder vom Feld eingeholt und erreichte am Ende einen guten 10. Platz.

Die Juniorinnen, bei denen Franziska Pauer an den Start ging, fuhren wieder gemeinsam mit den Elite Frauen. Die World Tour Fahrerinnen Romy Kaspar startete in der ersten Runde eine erfolgreiche Attacke, und somit gingen die ersten Wertungspunkte an sie. Franziska versuchte bei den Wertungen mit zu punkten, musste sich aber knapp den Frauen geschlagen geben. Im Schlusssprint gab sie noch einmal Alles und konnte sich noch vier Punkte sichern. Somit gewann sie das Rennen der Juniorinnen souverän und konnte ihre Saison mit einem Bayerischen Meistertitel beenden. Dies war zugleich ihr letztes Rennen in der Klasse der Juniorinnen. Am vergangenen Wochenende stand sie auch das letzte Mal mit ihrem Team Mangertseder beim Raider Man in Bad Dürkheim am Start. Durch den Sieg ihrer Teamkollegin konnte sich das Team den ersten Platz bei der Mannschaftswertung in der Bundesliga der Juniorinnen holen. Ein schöner Abschluss. Nun freuen sich die Sportler auf ein paar Wochen Saisonpause, ehe im November schon wieder die Vorbereitungen für die nächste Saison beginnen.



### Zum Bild (Christoph Pauer)

Siegerin: Franziska Pauer, SV Eintracht Oberdietfurt  
 2. Platz: Emily Schrag, Radteam Aichach  
 3. Platz: Felizia Hoffmann, ESV-Nürnberg Rangierbahnhof

## 25-jähriges Jubiläum Gemeindemeisterschaft Stockschiessen

Die traditionelle Gemeindemeisterschaft im Stockschiessen feierte heuer 25-jähriges Jubiläum. Unter der Schirmherrschaft von 1. Bürgermeister Christian Thiel und zahlreichen Zuschauern kämpften 15 Teams um den Einzug in die Finalrunde. Den Titel „Gemeindemeister im Stockschiessen 2023“ erspielte sich ungeschlagen die KSK Oberdietfurt mit den Schützen Hans Geier, Anton Emberger, Josef Niedermeier und Gerald Huber. Bei den anschließenden Platzierungen gab es einige Überraschungen: Zweitplatzierte wurde der „Club 60“ mit den Schützen Axel Reiter, Franz Grötzing, Sepp Lex und Franz Hahn vor den „4 Heimatvertrieben“ (Stephan Hahn, Gerhard Nußbaumer, Christoph Zanantonio und Hans Beisl). Weitere Platzierungen: 4. Platz „Stockschützen Oberdietfurt“; 5. Platz „Reiseachterl“; 6. Platz „Bäckerei Reischl“ und 7. Platz „Lottara“. Bürgermeister Christian Thiel und Georg Obermeier als TSV-Vertreter, sprachen bei der Siegerehrung Ihren Dank und Anerkennung für diese gelungene Veranstaltung an die Sparte Stockschiessen, insbesondere der Organisatorin 2. Spartenleiterin Cornelia Hahn aus und hoffen, auch im Namen aller Teilnehmer, noch auf viele dieser Veranstaltungen.

Im Rahmen der Siegerehrung bedankte sich 2. Spartenleiterin Cornelia Hahn bei Helmut Hauke (Burl) mit einem kleinen Präsent: Helmut Hauke war der Gründer der Gemeindemeisterschaft. Ohne ihn hätte man das 25-jährige Jubiläum dieses Jahr nicht feiern können. Um den Titel „Gemeindemeister im Stockschiessen“ bei den Damen kämpften 6 Teams. Die „Bäckerei Reischl“ mit den Schützinnen Melanie Reischl, Johanna Entholzner, Johanna und Jess Neubauer verteidigten Ihren Titel aus dem Vorjahr erfolgreich. Knapp auf dem 2. Platz behauptete sich das Team „Blue Girls“ (Elfriede Leitner, Marianne Rembeck, Renate Rothenaicher und Michaela Plettrichs) vor den Drittplatzierten „De Eigsackeldn“ (Anita Kraus, Tina Haberl, Marianne Auer und Petra Aigner). Weitere Platzierungen: 4. Platz „Flying Unicom“; 5. Platz „Marentas“ und 6. Platz „Rainbow Ladys“. Besonders zollte Cornelia Hahn allen Teams großen Respekt: Bis auf 1 Teilnehmerin handelte es sich um reine Hobbyschützinnen - einfach einen

„Stock“, der komplett mit Stiel und Platte knapp 5 kg wiegt, in die Hand nehmen und mitschiessen – einfach super. Daher gab es zwar Platzierungen, aber auf keinen Fall einen letzten – alle waren Gewinner. Nach den jeweiligen Siegerehrungen klangen die Abende im gemütlichen Beisammensein aus. Es war wieder eine tolle Veranstaltung für alle Teilnehmer.



von links: Bürgermeister Christian Thiel, Cornelia Hahn, Bäckerei Reischl, Blue Girls, De Eigsackeldn, Rainbow Ladys, Flying Unicom und vorne Marentas



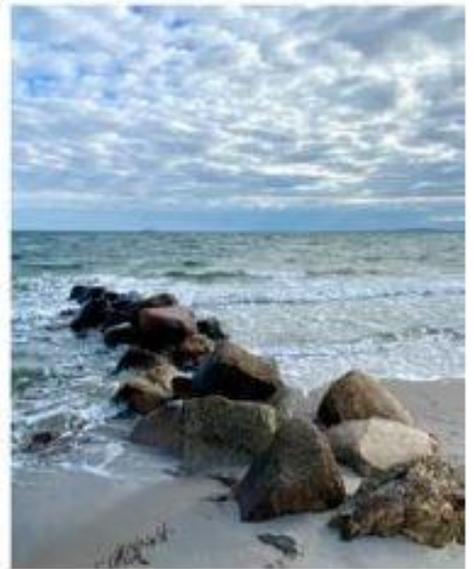
Ehrung von Helmut Hauke. links Helmut Hauke, Cornelia Hahn, Bürgermeister Christian Thiel, TSV-Vorstand Georg Obermeier



Gemeindemeisterschaft:  
 von links: Die 4 Heimatvertriebenen, dahinter Club 60, Bäckerei Reischl. vorne KSK Oberdietfurt, Dahinter Reiseachterl, Stockschützen Oberdietfurt, Lottara, Bürgermeister Christian Thiel, Cornelia Hahn, dahinter TSV-Vorstand Georg Obermeier

### Veranstungskalender

Termin	Uhrzeit	Verein	Titel
27.10.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft - Halloweenschießen im Bürgerhaus Oberdietfurt
28.10.2023	00:00	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Ein Wochenende am Gardasee
28.10.2023	18:00	TSV Massing 08	Südtiroler Abend in der Richard-Laumer-Halle
02.11.2023	13:00	Kreisjugendring Rottal-Inn	AIR-HOP
03.11.2023	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Sing,-,Tanz - und Plattlerproben, Vereinsheim
03.11.2023	17:00	TSV Massing 08	Jahresabschlussfeier, Richard-Laumer-Halle
03.11.2023	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Vereinsabend mit Erwachsenen Tanzprobe, Vereinsheim
06.11.2023	19:30	Verein für Gartenbau u. Landespflge Massing e.V.	Herbstversammlung Gartenbauverein, Gasthaus Rupertuskeller
07.11.2023	14:00	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Schöne Krippen und Kutschen
08.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft
09.11.2023	21:00	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Betriebsbesichtigung bei Südstärke" in Sünching"
10.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft
12.11.2023		Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Besuch im Heimatmuseum Vilsbiburg
14.11.2023	22:00	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Forensik - Bezirkskrankenhaus Straubing
15.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft
17.11.2023	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Sing,- Tanz - und Plattlerproben
17.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft
17.11.2023	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Vereinsabend
18.11.2023	00:00	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Schönes Wochenende in Wien
21.11.2023	13:30	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Wie funktioniert der Video-Fahrkartenschalter am Bahnhof Pfarrkirchen
22.11.2023		Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Betriebsbesichtigung bei der Firma Magirus bei Ulm
22.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft
24.11.2023	09:00	Verein der Heimatfreunde im Landkreis Rottal-Inn e.V.	Besuch im Volkskundemuseum München
24.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft
25.11.2023	19:00	Trachtenkapelle Massing Musikverein e.V.	Jahreskonzert, Turnhalle Massing
26.11.2023	14:00	Trachtenkapelle Massing Musikverein e.V.	Jahreskonzert, Turnhalle Massing
29.11.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft
01.12.2023	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Sing,- Tanz- und Plattlerproben
01.12.2023	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft
01.12.2023	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Vereinsabend
02.12.2023		Verein für Gartenbau u. Landespflge Massing e.V.	Beteiligung Weihnachtsmarkt
02.- 03.12.2023		IGEMA	Weihnachtsmarkt



DER KATTUM · Marktplatz 39 · 84323 MASSING  
Telefon 08724 910069 · WhatsApp 08724 910069